The Chinese Times, Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Saturday, April 6 1940 Vol. 1 No. 273

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 839 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿九年四月六號 （星期六） 新聞紙第一卷第二百七十叁號

大漢之報

孔子二千四百九拾一年
夏曆歲次庚辰年二月廿九日

○本報營業部啓事
本報兼接理各種印件・如傳單・貨單名片・入魚紙仔・信封號・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及書籍等・名目大繁・恕未枚舉・均丁精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・

［本報價目表］
本報價目本埠派到每月收銀七毫五仙
若派不到者郵票叁仙上每個月收銀壹圓
英屬及美國每年收英金九圓七毫五仙
半年五圓三個月二圓七毫五壹月壹圓
中國及外國每年收英金壹拾式大圓
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠交兩定閱期不奉呈
本報同理部啓

◎專載◎

駐雲加拿大華僑勸募救國公債總分會就職宣言

溯我國七七抗戰軍興以還。行將三稔。匪特打破敵人速戰速決之迷夢。抑且博得國際不少之同情。在此二稔期間。我方之犧牲固重。而敵人之損失亦匪輕。顧我之犧牲猶有勝利之把握。而敵人之損失。殆一蹴勢難復振矣。所謂我有勝利之把握者。在於我由弱轉強。敵由強變弱以斷之。所謂我由弱轉強。敵由強變弱者。又在湘北。鄂北。晉南。豫北。幾次大會戰以證之。猶憶戰事初起。我與敵大會戰。大多戰無不勝。攻無不克。斬獲之衆。俘虜之多。開啟戰以來之新紀錄。是故。我蔣委員長嘗詔示吾人曰「最後勝利。必屬吾人」。而一般外國軍事觀察家。亦有同樣之評論。其所述我最後勝利之條件。想吾僑已耳熟能詳。毋庸贅述。

此次我國之奮起抗戰。是爲保民族之生存。憤倭奴之侵略。勝敗如何。實有不容顧慮者。縱力不能勝敵。爲國格計。亦必須抗戰到底。與敵人拚個你死我活。寧爲玉碎。不爲瓦全。縱戰至最後一個人。流至最後一滴血。亦不屈服。庶可以對歷代之聖祖神宗。對戰死忠將勇士。及一般死難同胞。並示世人以我中華民族。乃一不屈不撓之民族也。抓住最後勝利。我方確有把握。敵人總崩潰之期。日近一日。凡我海外之神明華胄。宜乘此時機。倍加努力。顧今日之祖國。實有不少如班定遠。諸葛亮。岳武穆。文信國。戚繼光。其人。所需求並多求者。蓋爲毀家紓難之子文。輸財助邊之卜式耳。同人等。德薄能鮮。勉承僑胞之重托。任籌餉之仔肩。自當努力從公。埋頭苦幹。擁護政府一貫的抗戰國策。以竟克敵之全功。所望邦人君子。體念我領袖之宵旰辛勞。懷想將士之壯烈犧牲。眷注難胞之流離顛沛。多購公債。多獻義金。齊作子文。共效卜式。俾士飽馬騰。三軍挾纊。大張撻伐。一雪大恨深仇。同伸天討。還我舊日河山。謹此宣言。統希垂察。

本報抗戰電訊

▲五號晚十一時得接駐香港訪員來電云

廣西省上思殘寇向西撤退　開抵那塘　希圖渡江。惟被我截擊　分爲數段　竄無進展。

新會江門路線戰事復劇　敵增援後再犯新門公路　釀成血戰　敵斃甚衆　二日晚我曾戴星一度衝進會城。旋復退出。在城郊斬獲甚衆。

中山石岐淪陷後　中山新會　各河道均遭寇軍封鎖。糧食接濟斷絕　萬物騰貴　居民苦之　各縣府與香港邑僑　現籌款回邑辦理平糴。

南甯龍州公路東區經過戰役後　敵遺屍遍地。原定三號選舉市長　因漢奸間諜爭奪地盤　敵寇恐生事端　將選舉取消　擬訂立選

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時
開至晨早三時
［電話］ 矢麼 四八五〇

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
（一）請貯蓄盈餘
欵既貯・・則君之前途穩定矣・・故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄・・本行最低之貯蓄限額・・僅爲一元・・君如願爲本行顧客・・本行司理極表歡迎

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.
本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹間便知外埠必要向詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者即日回覆以便早日預備　此佈
雲埠馬福崇謹啟
福食船脚不受歐戰影響
仍如平時
頭等位八十九元
大船位六十五元
馬福崇
FRANK MAH
254½ E. Pender St
Seymour 2942
Vancouver, B C.

▲請惠存李報費與告白費
本報向承各界　僑胞關照・無任感激・竊思筆墨生涯・費用至爲浩繁・賴以維持者・端在報費與告白費耳・茲又援例列單往收春季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報　諸君・不吝消埃・慨予依數撥下・以資週轉・則不勝感荷之至・
本報司理部謹啟

◎通告換領金公債票
駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告
㈠自廿七年七月起至廿八年七月底止・認購金公債者・請速持收據到金利源號本會理財主任林舉振處換領金公債票・〔時間定每逢星期三日下午八時至九時・外埠僑胞：請將收條在底面簽字蓋印寄來換領〕
㈡自九月十月認購金公債・已繳款而未補水者・請照加一一補美紙水交來・以便將款結滙・〔一月廿壹日全體職員會議・以九月壹日起・美金補水・忽然高漲・以至各隊經手及僑胞繳來購債之款・尚未滙寄・政府所發・係美金債票・應照美金・補水・決議在案・〕廿九年二月二日
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

李天助
臨症最多・經驗久・藥料良・精效速・收長
活人千萬 五界皆知
配名老牌 李天助濕毒藥膏 支價每盒式元一毛
電慰如神 李天助止癢解毒水 定價每樽壹元一毛
痔科泰王 李天助痔瘡膏 定價每盒式元一毛
驅風止痛 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元一毛
技毒生肌 李天助爛腳藥膏 定價每盒式元一毛
中外各埠百貨公司商號藥房均有代售
TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B C., CANADA.

▲粵東朱杏林堂濟世良藥
㈠婦科萬應丸　此丸主治婦女月經閉痛・經期或遲或早・經水或淡・黃・紫・黑・或凝結成塊・經水來時・頭暈腹痛・經前經后腹痛・思鬱惱怒・憂悲氣逆　小腹重墜・產后鬱冒・發熱作嘔・與及外感發熱・寒熱往來　新久瘧疾・早晚潮熱　口苦・口渴・口乾　心煩煩赤・大便澀・小便黃・頭暈眼花・眼紅眼熱　眼起紅筋・耳鳴　耳聾・耳項腫痛・耳內生瘡・兩旁頭痛　兩脇脹痛・小腹脹痛・胸脇骨痛・胸腹兩痛・氣鬱閉悶・嘔吐吞酸・抑鬱不樂・氣血不和・痞不思食・食不消化・身膚困倦・筋絡拘痛・骨蒸勞熱・腦怒傷肝・血虛肝燥・血少目暗　盜汗〔睡時汗出〕・周身無汗但頭出汗・咳連脇痛・晨起咳嗽・春季咳嗽・頸起癧核等症・
〔服法〕每樽作三服・病輕者・每日服丸一次・病重者・每日服丸二次或三次・服時用生薑七片和丸煎湯溫服　每樽定價金銀壹圓
㈡應驗白濁洗射水　每樽定價金銀壹元
㈢百　解　丸　每樽定價金銀五毫
㈣風濕痛痺丸　每樽定價金銀壹元
㈤滑臟利便丸　每樽定價金銀三毫五仙
㈥痰飲喘咳丸　每樽定價金銀三毫五仙
㈦肅清花柳梅毒丸　每盒定價金銀二元
㈧統治新・久・白濁散　每盒暫賣金銀壹元五毫
㈨花界防毒丸　每樽定價金銀二元
本堂所有丸散・現銀交易・不受COD外埠寄費・貴客自理
◎寄售處加拿大素高吧　㈠五洲葯房　㈡華新書局

關澄弼 授徒 朱英三　現寓雲高華埠丹李維街四三〇號壹號房　電話 體崙2761L

樂觀圖書館
新辦到
中華民國軍政領袖共百餘名
上圖縮影
高三十寸
濶二十寸
原價每幅五毛　特平賣二毛半
◎華南抗戰週年紀念特輯二毛五
中山縣東鎮區。大環。江尾頭。龍穴頭。蓼村。大車。茶園。岐山。井頭山。麻子土頭。朗。老虎頭。赤坎。白欄橋。張家邊。貝頭裡。上巷。大嶺。大柏山。山際尾。沙邊。上陂頭。下陂頭。西樞。白沙灣。走馬墅。陵岡。土瓜嶺。泮沙鄉。東樞。庫充村。關塘埔。蔴尾。細柏山。紫馬嶺。白廟。三角塘。宮花嶺。齊東。小鰲溪。牛起灣。濠頭。白企鄉。燈籠坑。小隱。長江鄉。南塘鄉。濠涌。合水口。窈窕鄉。泗門。崖口。南蔴。安定。石門。神涌。平山。莆山。翠亭。長命水。涌口門。　各鄉鄉僑注意注意
◎台山縣邑僑注意新到新寧雜誌第五期每期毛半
最近出版有第拾六期零售式毫半全年廿四冊五元。愛閱諸君祈爲賜足空函定取恕不應命
華東野史 上下兩冊 慈水馮玉奇著 劉劍冷君題 壹元壹毫
民國廿八年雙十節出版 余碧鈞女士評
長篇諧豔愛國言情小說
（卷上目次）
第一章 談心花月夜　第二章 驚豔藕艇中　第三章 身世從頭訴
第四章 鷺鷥濺血紅　第五章 最難生死交　第六章 重睹姊妹花
第七章 窺破心中祕　第八章 種成愛苗芽　第九章 熱心謀教育
第十章 佳什不掃愁　十一章 感子衆賓頒　十二章 慰卿雙鯉酬
十三章 醉月飛觴夜　拾四章 溫柔入抱時
（卷下目次）
第十五章 英雄多巾幗　第十六章 兒女惹相思
第十七章 無端傳惡耗　第十八章 羞說夙緣締
第十九章 枕上歡而謔　病中戀復迷
第二十章 今夕逅雙美　嘔哥有二心
第二十一 舍情揮熱淚　諒解各沉吟
第二十二 投筆從戎去　廣肉我先餐
第二十三 踏雪飲仇血　第二十四 詞成不忍看
第二十五 全書二百餘頁詳寫由豐台蘆溝橋起奮勇抗敵至廟行克復後一役爲國犧牲而止　我愛國僑胞請看華東野史宜矣
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
箱主 ……P. O. Box 11
電話 ……Trinity. 0651R.
信館 ……樂觀圖書館
（廣告稿第四十六期）
二六號三樓片打街東雲埠華埠東雲街

統轄全加區域。專責辦理航空救國事宜。集權總社及洪門拒日救國協進總會。日昨召開聯席會議。議決拍電重慶國府林主席暨蔣委員長討伐汪逆精衛之電文如下。

中航空救國力最。完成我國航空建設事業事體重大。深望我全加僑胞克致勤助。乃能達到有相當成績也。爲此。合亟通告。仰我僑胞一體知照。此告。

中華民國二十九年四月五日。

●謀殺西婦之漁最之近訊

被控謀殺西婦烈氏之挪威人漁夫不打臣氏年三拾九歲。在此間春季巡廻衙開始審訊之首宵日。突患神經婚亂病。致不能續審。但十二名陪審員當時認定被告係神志清明之人。是以法官諭將被告還押候審。以資醫師之檢驗。茲據被告之律師麈菲氏稱。不氏可於下星期庶續審訊云。

●加關護街不許停車近訊

在加關護街二千四百號布路之交通例。每日下午四点卅分鐘。至六点鐘之時間內。不許在該處停泊汽車。茲聞該地点之商戶。以爲現有之交通例。不獨於交通上無益。且有阻礙商業。是以聯名上書市交通委員會。要求恢復昔日之壹小時停車例。但爲該委會所拒絕云。

●仍偵緝未領管車牌照者

關於嚴密偵緝未領取管車牌照事。市警局交通部之警察。仍積極進行。不遺餘力。在埠中之正街。均設有警察。任意檢查來往之管車者。於昨星期四日。又有廿四人未領取管車牌照故。被傳喚到警衙候審云。

●天主教會募捐近日成績

本埠天主教會。於昨星期壹日開始舉行募捐式萬五千元之大運動以來。成績極佳。茲據該教會募捐辦事處卡曉氏報告。截至星期四晚止。共捐得銀六千零八拾元云。

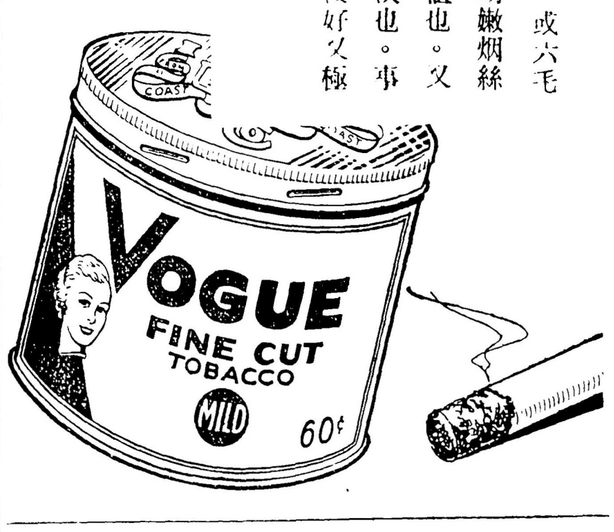
●印人玻窗何擊碎之多耶

據印度人占斯勝氏投報警局稱。在聖佐治街尾之板廠。在過去之三晚內。被人擊破玻璃約五十餘片之多云。

各埠新聞

◎洪門總部拍電重慶討汪

維城圖。駐本埠洪門總幹部與致公總堂。達君無論購十仙包。或六毛之半磅罐庄護克幼嫩烟絲。則得十足之價值也。又得眞正吸煙之爽快也。事因護克煙能捲成較好又極滿意之烟仔也。



VOGUE
係最有價值之幼嫩烟絲

裕綸德記有限公司
YEE LUN & CO.
1 WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA
香港辦事處
一統一街吉永下中環香港
YEE LUN ARK KEE LTD.
534 9 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.
維多利總店
YEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.
溫哥華枝店
久經　著名
飛機　嗼
揀手煮粘
無穀　無砂
嘉禾　嗼
十淨絲苗
軟滑　甘香
經已大宗抵步
并新辦到
各種
菜米
批發相宜

新計劃　新裝飾　新司理
★臺上大戲
十二人　女仔　女仔　女仔
星期夜十二点有戲睇
四月四。五。六號放影
「奮鬥」
「大路樂章」
「一九三九年大都市」
另時事影片
斯樂戲院
LUX THEATER
路萊戲院
ROYAL

▲恭頌聖葯

敬者。弟因水土不服。以致身体衰弱。百病叢生。屢服中西各藥。俱皆罔効。乃轉服「敬文氏」先生之「正强大器丸」。僅服旬日。果然各症疼愈。由此可知此丸之功効。名不虛傳。確有九牛五虎之威力也。弟感先生之德以濟人。惟無以報。謹登數言。俾有僑胞体弱多內疾者。知所問津焉。

Qu. Ven. Horizon, Sask.
旅沙省夏麗孕埠國魂「別字超然」恭頌
民國廿九年三月廿九號

◎援助他黨選舉華僑黨證

都朗度埠五號屯。此間第二區之自由黨分會總理格尼氏。於此次坎拿大國選援助保守黨某候選員運動故。被革出黨籍云。

◎愛爾蘭馬票得彩之近訊

愛爾蘭馬票得彩之近訊。此間坎拿大普通屯業公司有僱員名給資氏者。年四十六歲。購得一愛爾蘭醫院彩票。該彩票之號數則與賽馬名博斯加者之號數相同。昨在英國賽馬而博斯加賽第一。是以給資氏中彩約十三萬元左右。但未賽馬以前。給氏已將其彩票之壹半權利賣與紐約埠之富利民氏。共得三千元。由此觀之。給氏之獎金將爲六萬六千元左右云。

◎古壁省改良賑濟之辦法

古壁埠四號屯。古壁省政府爲整頓古壁省之財政起見。對於賑濟問題。擬設法斷絕給予身體康健者與賑濟。蓋省工務部長兼處理失業工人之保察氏。擬任用工人爲政府整公路。排水等工作也。以後祇許不能工作者直接領賑濟云。

▲加拿大卡技利洪門恢復原有救國會成立宣言

慨自蘆溝事起。暴敵橫侵。國家危亡所繫。海外僑民。莫不關心救國。擁護政府。惟有抗戰鬪存。建國成功。惟有先絕漢奸。于是南北美洲。均有救國會之組織。慈善團體之成立。以救國救民爲主旨。惟我洪門救國。夙盟立會。固非自七七而始也。溯我前賢之意。憤異族之侵凌。挽華夏而推清祉。具有光榮歷史。不意一九三七年之秋。暴敵由蘆溝而鯨吞。洪人與華僑聯同拒日救國。募捐助糈。精善款等等。資助政府。以利抗戰。茲奉洪門總幹部命。亟宜恢復原有救國會。監察會員之捐輸。以盡國民應有之責。允符當日立會之本旨。講此宣言。伏維亮鑒。

固里葛旅館
GRAYCOURT HOTEL
176 E. Hastings
本旅館現由新手料理・與日人全無關係・房舍空敞乾潔・價錢相宜・

▲維城華僑拒日洪門協進會告白

敬者本會舉行籌捐祖國前方抗戰將士棉衣及救濟傷兵難民義款深蒙各界男女僑胞樂力捐輸故成績極佳經已滙返中央財部妥爲分發亦經將捐款芳名數目標榜通衢俾衆寓目誠恐有未及週知故特登報端並代祖國將士及傷兵難民感謝計開捐助棉衣共三百七十八名共銀八百一十一元五毛救濟傷難共銀五百八十八元五毛二仙二柱共進銀壹千四百零零二仙支滙棉衣國幣銀壹萬零六百八十元〔七六算〕伸次銀八百壹拾壹元六毛八仙支滙救濟傷難國幣銀五千二百七十元〔七六算〕伸埠幣四百零零五毫二仙支各種費用銀壹百七十九元一毛三仙合共支去銀壹千三百九十一元三毛三仙　除支外存銀八元六毛四仙　另西人Dr. F. M. Bryant 捐銀十元實共存來銀壹十八元六毛九仙

（捐款芳名太多恕不備錄）

▲卡技利洪門拒日救國會職員表

主席　胡維贊　副　余民和
秘書處主任　黃寶森　幹事　余鴻惠　勞滌煩　余灼南
監察　司徒彩文　周湘池　黃有才
司庫　致公堂　收款員　黃柳堂
交際部主任　黃國藩
幹事　鍾貴壁　陳軒文　李來　德佐
宣傳部主任　余卓劍
幹事　龔自强　馬本競　經曉
調查部主任　黃炳祥
司徒世廣　梅旭廼　馬恆倫　袁長
事務部主任　鄭忠灼
幹事　余和進　鄺芹藻　馬文　袁奕近
核數　周拔家　余惠　雷家滄
公債股主任　翊堂
幹事　司徒忠　鄧杜儒　黃道珠
救濟股主任　李東海
幹事　黃福洽　鍾翠及　黃福有
募捐隊長　胡維贊
隊員　李東海　周拔家　馬恆倫　馬世熹　鍾璧
司徒彩文　陳榮正　馬瓊叙
俾山度埠幹事　李生溫松

Chinese Masonic Salvation Ass'n.
107-2nd Avenue East,
Calgary, Alta. Canada.

全加洪門總幹部
域埠致公總堂
達權總社通告

爲通告事。現任雲埠致公堂副會長兼大漢公報董事局長陳宜顯君已於本月十六日星期六晚由雲埠起程遍遊加屬各埠考察堂社事務聯絡感情及勸銷大漢公報公債仰各埠叔父昆仲於陳君抵步時妥予接洽以表花亭之誼并盼踴躍認購公債以維持洪門之喉舌爲此相應登報通告仰一體知照爲荷　中華民國廿九年三月十九日

本會生精充腦學以扶足故意普救世人名宇旨由兩廣中醫學堂優等畢業復又多名重一時及來遊英屬抱病求診者屢屢奇效症若奇方提良劑中西法參用究病源著眼治根據實驗心細術妙配氣味純藥到回春精治內傷吐血咳嗽眼科腳氣哮喘痰癆瘧症婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明面知決能按症發藥應服痊愈者并附學堂考究證驗各藥酬列之外埠海陸加郵費呢
醫學士李錦傳

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布蠅布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華强啟
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Phone Trinity 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正狸胆
兩廣中醫學堂　雲高華安和堂
優等畢業生　李鶴儔內外方脈　藥材發行參茸

花柳白濁幽根汁每磅弍元　立止內傷吐血汁每磅弍元　一痛光每水
府疔楊梅芒菓汁每盅弍元　急救擅紅癍痧汁每盅弍元　立止心痛汁　每磅弍元
立愛第遺精九每磅弍元　腎虛陰陽腰痛散每磅弍元　三鞭補血汁　每盅弍元
立消瘀兒胎每壹育每盒弍元　久戰不倦金歐壹每盒弍元　頭暈耳鳴汁每盅弍元
立止腸風痛汁每盅弍元　婦科經期腹痛丸每磅弍元　赤遊風丹每盅弍元
跌打還魂痛水每只弍元　傷牙痛藥水　每磅弍元　立消腫腳汁　每盅弍元
立愈扯氣根丸每磅弍元　神效瘧痢消汁每盅弍元　婦科厚復補汁每盅弍元
化源淨氣止秘丸每磅弍元　光明退膜眼藥　每磅弍元　拔毒癢科藥每盒弍元
風濕腰痛癱瘓汁每盅弍元　過目如壹瘡痍汁每盅弍元　當歸噯痧藥水每磅弍元
治跌打損傷藥服　弍元　花柳各證免每汁每盅弍元　立頭暈耳鳴汁每盅弍元
各藥如有效驗者可將受病理由列明面知決能按症發藥應服痊愈者并附學堂考究證驗各藥酬列之外埠海陸加郵費呢

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 5529　VANCOUVER, B.C.
啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎
新到大帮貨品發行
頂靚
生菜　菠菜　香芹　葱頭
薯仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補樣　蘋菓　狸菓
番茄　番茨　絲苗　菁粘
萬國土產有限公司謹啟

雷鳴春
精補精
（京都出品）
京都雷鳴春精補精腎疾皆應　萬藥難競
人身皆父母之精血搆成。長成以後。事業成就之大小。即視精血强弱以爲衡。本此精血爲畢生之効用。而家業以興。宗支以盛。精血之關係於生人也如此。可不寶貴乎。
本主人有鑒於此。特遵著名御醫秘傳最經驗之皇宮御用良方。不惜巨資。採選參茸龜燕。黑驅鞭等。配以優美藥材。外加蛤士蟆與黃精。製煉成丸。名曰精補精。公世廿八年。暢銷全球。蓋其效速而廣。確令人驚奇者。
精補精陰陽兼補。男女皆宜。凡先天不足。色慾過度。夜便夢遺。陽痿精枯。腰痛酒濕。服月事不調。宮冷難孕等症。服精補精最妙。滋水而元陽不衰。補火而真陰不涸。能生精益髓。舒筋活絡。爲精補精最著之功効。健腎强身。壯心寧神。强胃潤顏。能生精血。補血生精。尤以補血生精。健腎强身。爲精補精最著之功効。有志衛生者所宜常服也。
（補腎之王）
雲埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信　輔行　域埠裕綸

●外蒙建雙軌路直達滿邊

紐約太晤士報載上海電云、俄國現築有狹窄之雙軌鉄路兩條、由外蒙庫倫向東直達滿洲邊界、令本處及東京之俄方高等當道甚爲憂慮、去年十壹月、俄文蒙古民國雜誌中、對該路之建築、言之甚詳、幷有相片五幅刊出、該雜誌爲外蒙軍事委員會之刊物、據謂已有廿六英里、于去年十壹月第一禮拜、經已完成、有工人武千四百名、雖在嚴寒中、仍繼續工作云、

●重慶疏散人民最近消息

香港五日電　重慶當局預料倭寇空軍於今春必大肆活躍、雖已疎散居民壹批、尙令人民繼續疎散、計劃於本月內疎散式十萬人、同時在郊外增設防空工事、軍事委員會已撥款廿五萬元、協助人民疎散云、

●我駐英大使最近之言論

英京五日電　我國駐英大使郭泰祺、昨對英語聯會演講、謂日軍在華目的、直至中國人於死地然後已、並謂日本餉械之接濟全靠英美、英美如停止接濟日本、不滿壹年、日本便無能力作戰、

▲倭島人力缺乏

據可靠消息、日本人力缺乏、已達嚴重地位、據報、該種缺乏、已達百之二十之數、故下年度須作勞工總動員、以求在國內及朝鮮徵召工人一百萬衆、婦女亦在徵召之列、查人力之缺乏、係由於徵召大軍赴華、其確數如何、是軍事祕密、自無法探悉、但本應要五人之工作、現只有四人、故日軍赴華之數目、料頗足驚人、

人力之缺乏、初見諸農家、農夫藉全家人力操作田土、壹子徵軍、農產大減、兩三男子從軍、則耕稼無人、父親被召、則更一家無主、百業俱廢、今值春耕、尤覺人力缺乏、去年秋收無人、雖調朝鮮及國內日軍到田土工作、亦不敷用、而造成今年米荒、人力缺乏之現象、旋由農業而擴至工業、初只是技術工人從軍、方感覺代替無人、繼而平常工人亦日見短少、長此以往、工業崩潰、出口無物、則外滙交絕、而使日本無能繼續戰爭、故危險性甚大、（未完）

本埠新聞

◎達權社集會長紅照錄

啟者、茲有要事磋商、定於月之吉號、即星期日下午三点鐘、開全体會、屆時統請各叔父昆仲、撥冗蒞臨、共同表決、以利進行是所至盼、此佈

中華民國廿九年四月五日　達權社啟

◎洪門拒日會通告照錄

啟者、本會爲結束金公債事、定於月之七日（星期日）下午八點鐘、召開全體大會、屆時統請各叔父昆仲、撥冗蒞臨、共同表決、以利進行是所至盼、此佈

中華民國廿九年四月五日　達權社啟

◎洪門拒日會通告照錄

啟者、本會爲結束金公債事、定於月之七日（星期日）下午八點鐘、召開全體大會。屆時統請各叔父昆仲暨各隊長、務希依時到會、共商一切爲盼、此佈。

中華民國廿九年四月六日

雲埠洪門拒日協進會啟

▲致各隊隊長函如左

逕啟者、本會舉行募捐金公債事宜、爲期數月。各隊長經募手續、計已完成、亟應將金公債各手續、暫爲結束、惟現在捐款捐册收條、尙未完全送會、遂致收束困難、除再分函催收外。用特函達台端、務祈迅將本會册條連同捐款、一併清繳、如未捐有款項、亦請將册條。即行決還。俾清手續、幸勿再延、是所盼禱、此致各隊隊長、會長陳宜顯、書記陳銳昌、

◎各僑團隨洪門討汪公電

汪逆精衛、竇國殃民、認賊作父、甘受日賊指使、組織傀儡政府、凡我中華民族、無不心痛髮指、海外洪人、尤爲憤慨、本反對異族統治立會宗旨、已由駐域洪門總幹部、致公總堂、達權總社、及各埠堂社與洪門體育會、先後拍電重慶我中央政府、請大張撻伐、本埠中華會館、昨亦隨洪門之後聯同本埠各僑團、致電重慶表示擁護重慶中央政府、並請嚴拿汪逆懲辦、茲將該電文照錄如后、

「林主席 蔣委長勛鑒 汪逆僞府、喪權辱國、漢奸賣祖、舉國人民、誓不承認。一致堅持、聲請討伐、幷擁護中央抗戰決策、誓爲後盾」加拿大溫哥華中華會館、駐雲加拿大中華民國國民抗日救國總會、加拿大雲高華中華國民精神總動員委員會、雲埠中華衛生會、華僑援救兩廣傷兵難民籌捐總會、雲埠致公堂、達權社、洪門體育會、洪門拍日協進會、中國國民黨駐加總支部、中國國民黨雲高華分部、恩平同福總堂、台山寧陽會館、岡州會館、沙堆僑安總會、鉄城崇義總會、全加開平會館總所、華僑勸募救國公債總分會、鄭榮陽總堂、黃江夏總堂、至德堂、陳潁川總堂。李氏總公所。龍岡公所、林西河堂林九牧公所、潮源堂、伍肯山堂、黃雲山總公所、中國航空協會雲高華支會、羅豫章堂、南平別墅、華人婦女會、高陽書社、工人保障會、海晏公所、馬金紫總堂、大漢公報、亨尾鄉僑團益報社、廖武威堂、鄭榮陽總堂閣書報社、民星閣書報社、全加周愛蓮總公所。文儒小學校、文華學校、華僑公立學校。廣智學校、三德書社。漢升體育會、瓊義館、鄭榮陽總堂實業有限公司、全加愚僑實業公司、振華聲社、清韶音樂研究社、國民別墅等同叩、徹（五日）

●振華聲劇團演戲之消息

本埠振華聲劇團、今晚開演一齣泰西故事。奇情香豔諧趣劇王「飛行太子」斯劇演來。有文有武、特別新奇、有飛馬景、斬鳳變龍之奇妙。唯一大觀。又是晚正宗丑生靚蛇仔、領賞錦標、獨出心裁、獻演其平生首本爲酬謝觀衆諸君厚意云、

●中隆濟難會接滙款覆函

「旅雲高華隆鎮同鄉濟難會列位執事先生公鑒、敬覆者、現接本年元月中旬發下大函、幷滙港幣七千元滙單一紙。內示各情。均經領悉。該滙票亦已妥收、請紓廑念、又得閱諸執事演劇籌款以濟梓里急難、其熱心愛鄉愛國志意可嘉、且能演劇成功、收如此大效、不知執事等費了幾許精神、幾許心思、幾許光陰、幾許魄力、尤令人欽佩無既、勸捐演劇、雙管齊下、分道揚鑣、其處事之精練神速。實爲他人所望塵莫及者也、至承囑施賑之法、祇以隆鎮地域內爲限、凡在隆鎮區域內所居住者、均爲一體看待。固無分其籍貫、此說誠然。本會向來施賑、均本此旨施行、查本會在我邑未經一度淪陷以前、此時催發石仝祿、數鄉迭遭炮擊、及被飛機轟炸、當時幸得守土將士用命、使敵不能登陸、然當時發祿兩鄉之難民亦不少、本會即携款五千。一方面獻旗慰勞守土將士、一方面備辦藥物、充實救護隊之實力。一方面則分派米石、賑濟發祿兩鄉難民、同時又以我區軍實薄弱、糧餉空虛、再向會員勸捐、得款一萬七千元、携交隆鎮守土長官、以置軍實。及充實餉糈之用、及自十月七日之役、本會再派員回鄉施賑難民、分衣施食、以救饑寒。迨本邑克復後、即捐助三千元於中山海外同鄉濟難會、協同携款十萬元、由本會派余主席達莊、親自協同該會委員回邑、辦理施賑、至客歲十月、因接旅美隆鎮同善堂第一批滙回港幣五千。祕魯隆鎮隆善社、第壹批滙回壹千元、此二款、係同時收到、即換取國幣壹萬七千餘元、一面調查區中被燬房屋、每間補修費十元、被敵炸斃者、每人給補郵費十元、重傷者每人補醫藥費九元、輕傷者每人補醫藥費二元、又延請名醫。在鎮中巡廻贈醫施藥、以救濟因遭難逃亡、衣食住已失常度、致染種種疾病者、以上數端。約用去國幣一萬一千元左右、所餘國幣七千元、協同中山急賑會、派員我區名份下該國幣二千五百元、合共壹萬〇五百元、經於去歲秒、盡量購米、分給區中各鄉貧之者。以爲過年之用、現據本會派駐隆鎮辦事處主任、將派款收據及購米單據。領米者名單、詳細覆報來會審核矣、以上爲上列兩批滙款之散賑辦法、厥後旅美隆都同善堂第二批滙回港幣七千元、旅祕隆鎮隆善社、第二批滙回港幣一千元、同時又接得貴會第一批滙回港幣一千五百元、現第二批滙港幣七千元、烏卡時隆鎮同鄉、滙回港幣五百餘元。古巴隆鎮同鄉濟難會滙回港幣四千七百餘元、墨西哥隆鎮同鄉滙回港幣一百六十餘元。計現存各埠滙回者、約有港幣二萬二千元之譜、至此捐鉅款之施賑辦法、現在審察情形、料酌妥善辦法、然後開會決定施賑、至將來如何施賑之處。再行函告也、關知綺注、用特奉聞、幷請旅安。僑港中山隆鎮同鄉會主席余達莊、副主席伍章根、陳友耀、正司庫楊樹章」。

●中國航空支會通告照錄

此間中國航空支會、因奉令核准該會統轄全加區域、發出通告照錄于后、中國航空建設協會總會直屬溫哥華支會通告第七號

案奉中國航空建設協會總會幹字第二四零號指令略開「是悉、查全加徵募飛行擴大推動、該支會辦理會務、尙稱認眞努力、所請統轄全加區域、應予照准、會名暫仍照舊、俟辦有相當成績時、再予更改、仰即遵照辦理、爲要、此令」等因、奉此、現本支會

均榮公司　林寶舉　林立榮　林章勝　黃增業　黃興曾傳旺　葉春裔　王永芳　羅澤　黃鴻　徐記容夫人鄧進金　榮榮夫人　曾其益　林章霖　李棣培　曾毓康永華號　林逸川　徐壽華夫人　新同記　胡昭瓊　林冠羣孫裔添　李景聖夫人　世界旅館　黃家湘　勝隆衣館就利　鄭堃培　陳明統　林敏岩　繆潤全　甄光炘不施魚舖　林毓材　廣源生　每一元　普通票十三元共銀五十九元

▲顯滅　立炎　勳濤　時仰　大球君等經手　生利牛欖五元　得利字花　廣利字花　不夜天字花　每二元大利字花　大發牛欖　安利字花　大發字花　大益字花金利牛欖　每壹元　共銀十七元

▲林栢璇夫人經手　林時順五元　林北璇夫人二元

▲沙堆鄉僑救濟難民籌捐處

演劇籌捐謝啓（五）

購票捐款芳名　恕不稱呼

▲胡世泰　世祝　世光君等經手　甄永淮　李世傳　盤法　容學柱　歐葵　黃德慈　關國濂　吳妹　徐枝　黃順　沈釗基　陳賢拱　胡德盈　胡衍歡　胡昭璇　胡世顯　胡世宏　廖羣烈　黎賜　周垣　每壹元　普通票五元　共廿五元

▲林明君經手　林明　鄺光良　馬鎰洲　黃登　陳松梁九如　林進華　陳日進　林炳進　朱炎　鄭厚相需夢熊　林競彰　劉孔熾　榮生隆　林沛　林善桃　林德益　每壹元　普通票二元　共廿元

▲林諒君經手　林寬　林諒五元　林榮大　林榮滉　林榮阜　鄭相元　每三元　陳典沛　林讓　林榮翹　伍心明　胡世慶　薛逢　林英鍊　陳利　林崇玲　林榮趣　每二元　林俸　胡昭基　盧丘　周財源　廖信烈　曾南星　廖俊烈　鍾關　董鉄基　楊官照　林允　高文灼　戚敬　廖照　胡社怡　每壹元　普通票一元　共五十三元

▲李香澤君經手　李香澤　林英勳　每三元　李來　林紹華　林榮寶　楊氏　岑羣　繆佳　周紹煖　林英焯　每一元　普通票六元　共廿元

▲林北厚君經手　林北厚　永利牛欖　西湖餐館二元　林旺　司徒其祥　蔣元光　曾仕和　林北厚　永利字花　每壹元　普通票五毛　共十壹元五

▲李加順　李加順　蔣義仔　每壹元　普通票五毛　共十壹元五

▲吳賢溢君經手　吳賢溢　鄭重焜　每三元　李業安　蔣持道　每二元　許益　李錫　鍾達錫　蘇郎　容大　鄧寬　蔣寧可　蔣郁可　曾宜信　蔣卓　每壹元　普通票四元九毛五　共三十元〇九毛五　蔣嘉秩　趙牛　陳賢煥　羅潤忠　蔣利貽　區振鵬

▲李厚君經手　李世鍊三元　李永和壹元五毛　鄭華心　黃遠護　李世昌　謝廣基　Mr. Jack　每一元　普通票五毛　共十元

▲李北進君經手　大來牌欖五元　Palace Beer Parlor　三元　新獅旅館弍元　周耀初相館　李漢生　華利公司　許　求　李朗軒　廖崇惠　黃煥林　越彰　黃奕蘭　每壹元　共九元

▲葉盛君經手　葉盛　葉盛夫人　職李菓舖　鄭兆穗　何金龍　林康　徐錦勝　李煥麟　黃唐　郭爭　鄭亮　雷開夫人　李球　李松　鄭尙銓　鄭律　蘇兆信　譚扳　吳國華夫人　李允　每壹元　普通票拾五元　共卅九元

▲李祐韶君經手　李祐韶　五元　李偉祺　李奕森　鄧銳鈿　余禧成　余利和　李芬　李祐利　李偉愛　陳榮燦　黃樹洛　楊玉成　李寶鴻　林惠拔　每壹元　普通票五毫　共十八元五

▲李天立君經手　譚錦銓夫人　李天立　李華義　譚錦銓　普通票二元五　共七元五　黃華記　每一元　鄧位二元　賀來旅館　林辰　招澄波

▲廣源生君經手　陳志英　鄧雪仁　黃宏業　周家概　周瑞材　陳德業　每壹元　普通票六元五　共十七元五

▲廖偉樸君經手　駱仲煦　陳孟沛　廖烈倚　廖枝崇　廖烈帝　廖烈養〔旁水〕　廖崇昌　余祖　高綸卓　每壹元　共銀十元

▲廖全烈君經手　廖全烈五元　廖崇荅二元　李照仍二元　李修仍　劉廣　吳梅　趙葛　昌隆號　李仲鈿　馬廣就　李瓚仍　黃士　馬裕　吳暘　金利源　李照仍夫人　蔣思道夫人　每一元　普通票二元五　共銀二十七元五

樂斯戲院
LUX THEATRE

四月四。五。六。號卽星期四。五。六日放映

「祖雷與不赤氏角拳技」

爭取體量最重冠軍頭銜

此片爲本市放映之第一聲動作徐緩　看得清晰

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
號五廿五西廿街定市喜于設◎店裳衣貨百軍海陸

△摩登百貨店▽

特歡迎華友光顧價目最低折貨真價實貨物包好包換現各部每日皆有減價發賣凡住家所需之貨物幾乎齊備請諸君到本店一覩便知

★現逢春夏季時裝★

內有超等男裝壹套　價銀十七元九毛五（其內有數款布紋。色有灰。黃。藍。青等）

又有時裝窄結衫游戲着用者沽銀九元九毛五

本店所備辦之各項夏天鞋靴。衫。褲。襪。搭巾。面巾。與乎游泳一切所需者。無不一一齊備。請諸君入來參觀便知。

雲高　華埠

廣萬生油米雜貨辦莊
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

小號經理
天一味母　天一味粉
完全國貨　調味上品
原質素淨　鮮美第一
發行零沽　格外計平
〇〇新到
十淨絲苗　新花壹粘
茶糖油壹　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎
新價行情印便
函索卽日奉呈
小號自動電話孖連三〇二二
雲埠廣萬生辦莊謹啓

▲平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過
世界最大駝名乞臣比公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

▲宜用縫工
本店宜用能做全套西裝縫工一名酬金面議如有合意者請到固蘭護街門牌九百五十六號本店接洽
DUCK YUEN & CO.
德源號謹啟

統轄全加區域。專責辦理航空救國事宜　集
權總社及洪門拒日救國協進總會。日昨召開
▲加拿大卡技利洪門恢復原有
●愛爾蘭馬票得彩之近訊
啓者本公司專辦出入口貨

舉法則　下次方再舉行選舉

●敵強迫來往石岐、江門、各船隻照常航行

●敵在中山淪陷區內橫施擄掠　村鄉損失甚大

●敵在廣州郊外增援調兵　并建築新防事　傳已增援四師團

●倭大小戰艦六十餘艘　飛機二百五十隻　現結集廈門　去向未詳

●敵機六十餘架襲攻韶安　落彈百餘枚　炸毀民居五十餘家

●山西省東南戰事劇烈　鮑店敵寇千餘北犯張店　被我包圍擊敗　陣亡五百餘人已決意前往　惟尚未定行期。到仰光後。必向緬甸政府　切陳與中國合作　修築滇緬鐵路之便　關於雲南與中央意見不一致之諸言　龍雲悉予否認　謂自民國肇建　雲南久爲獨立省份　不免自設改革計劃　現已將本省計劃　隸附於中央建設計劃之下。消除歧異　進步甚速云

●宋氏三姊妹日昨到重慶

上海電。宋慶齡　宋美齡姊妹三人　日昨從香港乘飛機抵重慶　宋慶齡到渝　此爲第一次云。

●南京傀儡言論抨擊美國

東京五日電　南京僞府成立後　其宣傳機關均抨擊美國不遺餘力　而日當局并無制止之表示　一若抨擊美國爲新政府之政策　與日本全無關係者

外人每疑僞政府人員之排美言論　爲日人所唆使者　其實僞政府諸高級人員。素來已在排外心理　一俟日方稍予獎勵　便如播音機壹般。一觸便有說話發表。

▲僞府擬強奪上海富人金錢

三日芝加高日新報登上海電　上海公共租界工部局新委員之競選　日加緊張。現距選舉日　只有一星期。各方均加緊運動　日方舉出候選員五名。擬肅此從英人手中奪取公共租界之管治權　查工部局委員共十四名。限定外人九名。華人五名　外人之中　向來英員五名。美日員各二名　此次日方則破例。舉出候選員五名。

公共租界華人資本家　恐日人奪得管治權　現紛紛逃入法租界。又南京僞府計劃徵收上海華人資本之金錢。以發展「新中國」

致令資本家咸甚惶恐。

▲上海英美選民聯合制倭

上海電。本處納稅之美人領袖　現討論請求領事團代請工部局將選舉局員日期退遲　因上海現發生非常情形　聞英美僑民領袖。擬聯合兩國之有選舉權人以抵拒倭人。免於四月十日及十一日選舉後　租界政權落於倭人之手　現倭方宣稱提出候選人五名　以代往日人兩名

華人各報謂租界中二百萬人之向得外人保護。今深恐租界政權　落於日人之手。已有資本家數名預備遷入法租界云。

●德派高沙公爵爲倭大使

東京六日電。德政府是日調派高沙公爵爲駐日全權大使　據傳其目的在敦睦德日兩國邦交　運動日本援德作戰云。

●英機炸德軍港德未否認

柏林六日電。政府代言人是日稱　德軍部未否認英機昨晚炸德國威廉西芬軍港　但詳細情形未詳

●那威擬嚴守其中立地位

那威京六號電　那威外長曲特氏　是日在國會宣佈外交政策　謂那威擬嚴守其中立地位。但無論聯軍或德國。欲強迫那威放棄其中立地位　偏都一面。即那威自須參加戰事。成爲交戰國之一云

重要電報

●阿部來助汪有斃命之險

東京六日電。朝日報載阿部昨晚辭別親友之演講詞稱。「本人今頃就任駐華大使。實有性命之虞」。查阿部。曾爲日本首相　雖戴聯大將榮銜。實未參加戰陣。擬於是月十九日由神戶赴滬

▲倭寇以汪逆爲宣傳工具

又重慶訊　中國外交部發言人　發表對南京新僞政府之意見　略謂該僞政府之成立。無新聞題發生。年餘以來。漢奸雖已揚言組織僞政府　彼等之行動有如兒戲。在南京倭軍中。受僱而來之僞軍　以金錢爲目的。僅有上海軍事學校之學軍一千　各軍官均存有反對僞政府之心　汪逆對日本之價值　僅爲宣傳之工具　因倭寇欲藉此以淆亂各國人之視聽　僞政府在上海及香港所獲得附新和者　寥寥可數云

●龍雲擁護中央聲討汪逆

紐約西報載昆明電　雲南省主席龍雲　日昨接見新聞記者　重申擁護中央之忠誠　同時痛斥汪精衛　汪黨一向諛龍氏常有往來　并謂龍氏同情和平。龍雲昨日特加否認。謂本人主張和平　但決非用汪衛衛方法所求得之和平　唯有中央始能議和

柯芬戲院

△爲數十年來最和直之社會作品

△爲影界專家讚歎爲「四星」之特好影片

十壹點至壹點　二毛五
壹點至六點　三毛
夜　樓下五毛　樓上三毛五

◀加拿大米公司

The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售：
每幫新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號之米出賣：

△請照下列各種定購無誤

★三紅星特等絲苗米
★一等絲苗米（紅嚤）
★上等絲苗米（黑嚤）
★C.R.M. 嚤一等壹占米

裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要：

如有咨詢　極表歡迎

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

開春在即、播種及時
小號辦到大幫

各種菜米瓜仁（樣樣齊備）
僑胞呀如欲購新瓜菜種子
請幫襯小號包無舊貨

大宗頂靚新米
十净增城絲苗　二號新絲苗
頭號增城絲苗　揀手新花粘
揀手金山大糯　新紅米朴

油糖茶豆　籐器竹器
雜貨藥材　樣樣俱備
如蒙惠顧　價格克己
行情印便　函索即寄

國信有限公司
國貨商場
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

◎新到
手揀　唐山常粘
淨十　增城絲苗
好賣好食
價錢相宜

○今朝香港滙價每百二十四元九五

Hi-tone Chop Suey House
146 Pender St. East
Vancouver, B.C.

大同飯店　新張廣告
本店新張　慶洽芳辰
鋪陳宏麗　美景宜人
盃盤瑩潔　宴聚留賓
隨意飲酌　兼味濡唇
殺菜常便　席上之珍
惠然肯顧　招待頻頻
何妨小住　一洗征塵
春回黍谷　百福駢臻
◉地點！片打街東壹四六號
◉電話！千汝地壹四二二

新到大宗貨品
油米茶豆
蘇杭藥材
雜貨海味
醬料瓷器
橙柑田柚
合時水貨
★代售遠東罐頭食品
萬春行藥酒

加拿大
中興公司
卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

本期半價書籍列下

還有廉價書籍目錄印備　函取即寄

香豔秘史　唐宮二十朝演義　匣庄六元　半價三元
洋庄十元　半價五元

光怪離奇社會秘密　上海春秋　五元　半價二元五
歷代名媛著作「香閨豔影」六毛　半價三毛
浪漫小史色迷鏡　二元　半價一元
連環圖畫簡明易讀　三國志　半價七毛五
美術攝影集「美育」雜誌二元　半價壹元
伶界大王梅蘭芳化裝攝影大觀　半價一元
老婆奴　半價六毛　革命黨演義　二毛五
國府要人合著「最近祖國大勢」　實價二毛
對外宣傳必携　贈送西友佳品
英文蔣總裁抗戰言論集　實價八毛

東方畫刊　四毛　良友畫報　四毛
中華畫報　四毛　新寧雜誌　毫半
香港循環報壹毫　探海燈小報二張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓
最新出版　新中國分省圖　附各省地理物產交通說明誌
每本原價三元五　特售　二元五
蔣委員長傳記　蔣介石偉大　洋庄　壹元
平庄　六毛五

加拿大
雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 0899
Vancouver, B. C.

新到大幫國貨批發
輕浮雪耳　雪白竹筆
北江冬菇　北江香辛
大字草菇　淨絲燕窩
九龍吊片　九龍串鮑
生曬蠔豉　大紅蠔豉
各時水貨　各種鹹魚
罐頭食品　油米雜貨
蘇杭藥材　參茸玉桂
蛤蚧補茶　菜種瓜仁

總經理林舉振謹啓

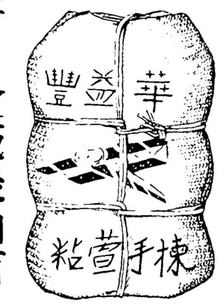
元茂公司雜貨藥材茂行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED

256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新到大幫

飛機嘜



僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜十淨 增城絲苗米 軟滑甘香

又新到

桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　免首白花片
免首水大烏　美味芒魚片

電話 寸汝地 五五八三

本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客

招商代理批發從優

現沽

戀花香露 大小 罐 五仙 二毛五

胭脂香素每罐一元

光明眼水每罐五毛

分售處 華新書局 文化印務局

批發 上海亞美製藥局

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

欽吳長生店

包辦喪事 殮費廿元·卅元·六十元以上由本埠運屍回港·運費七十元：

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A

●白濁靈 每盒二元 治白濁梭之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏 治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸 即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈 每盒三圓 主治小腸氣或痛或不痛或睾丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

陰癢藥膏 止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

●糖尿靈 每盒三圓 糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水 加料壹圓半 皮膚痕癢 紅粒紅點 越連越潤 鱗屑癬粒 酒米粉刺 白蝕紅斑 手指濕癢 脚趾蟬癢 濕毒熱毒 皮膚白病 勿論何處 即用即好 萬試萬靈

★祖國新聞★

迭獲光榮戰果之豫局

國際社通訊　週來豫省戰事　各地我軍均獲光榮戰果　豫東方面　我軍極爲活躍二月廿五日我將汴新鐵路十里營（小龔鎮東南）附近鐵路　掘毀二十餘丈　並毀石橋一座　廿六晚又將該路陽武東之太平站附近鐵路道　炸燬二十餘丈　是晚我軍復襲入鞏玉車站　將站內重要工事毀壞　敵軍因此交通斷絕　極感恐慌　朱仙鎮東南我軍　廿五日曾在南劉莊一帶破壞公路多段　敵軍不支潰去　遺屍百餘具　至我軍出擊之成績　二日曾乘夜猛襲麻城　我與敵軍在近郊激戰澈夜　一部並衝入城內　一部乘夜放火焚燬敵倉庫　敵軍秩序混亂異常　迄三日晨　城外之敵軍悉爲我擊潰　紛向宋埠逃竄　沿途到處縱火搶掠　狀極狼狽　我軍因追擊中　又我某部連日在襄河東岸漢宜路以北地區　與賊步砲千餘　激戰甚烈　我與敵軍不斷激戰　我某部曾一度衝入焦作　巷戰澈夜　斬賊軍百餘　賊軍營倉庫　被我焚燬大半　武安附近日前我軍與賊軍曾數度增援　均被我擊潰　武安賊軍警備司令節原　當場被我擊中重傷　舁送河北邯鄲賊軍醫院療治　卒因彈中要害　現已殞命　安陽一帶我軍　甚爲活躍　元河溝有賊兵車一列廿八日午駛經豐樂鎮北開　將抵雙廟站時　觸及我軍預設地雷　突然炸燬　當燬機車一輛　鄂中戰事沉寂多日　近以我軍渡河出擊　漢宜路上　又呈活躍　一日我軍已挺進至樅門口北龔家集附近　步砲騎聯合之賊軍千餘　分三路來犯　爲我痛擊潰去　現正追擊中　又我某部連日在襄河東岸漢宜路以北地區　與賊步砲千餘　激戰甚烈　三日我以迅雷不及掩耳之戰術　將賊軍擊潰　斃賊軍數百　二月廿六日晚羅家坡賊軍　向我炮擊後　乘勢來犯　遭我迎擊　傷亡甚重　迄至弍十九日晨　賊軍復犯三域尖　亦爲我擊退　豫南賊軍　仍以信陽長台關等地爲據點　不時四出擾竄　一日賊軍壹部　由駱駝店山尖　以砲四門　集中向石杯坡王家莊等處轟擊　并以一部殘餘之賊兵　在炮火掩護下　竄至趕壁尖　進犯楊家崗附近　另一部賊軍　向磨山攻擊　我軍正分頭迎擊

迢臭萬年之僞府羣醜錄

上海三月弍拾一日飛訊　汪日僞府效我國府組織　出演騙局　僞中政會議在南京議決各部人名單如次　僞國府代主席　行政院長汪精衛　副院長褚民誼　立法院長陳公博　副院長未定　司法院長溫宗堯　副院長朱履龢　考試院長王揖唐　副院長顧宗瑛　監察院長梁鴻志　副院長江亢虎　行政院各部長官名單內政部長陳羣　政務次長江履謙　常務次長李文濱　外交部長褚民誼（兼）　海軍部長汪精衛（兼）　政務次長凌霄　常務次長許繼承　軍政部長由政務次長鮑文樾暫代　常務次長陳維遠　宣傳部長林柏生　政務次長胡蘭成　常務次長孔憲鏗　警政部長周佛海（兼）　政務次長李士羣　常務次長鄧祖禹　財政部長周佛海　政務次長嚴家熾　常務次長陳之碩　教育部長趙正平　政務次長樊仲雲　常務次長戴英夫　司法行政部長李聖五　政務次長汪翰章　工商部長梅思平　常務次長湯澄波　政務次長汪曼雲　常務次長何庭流　鐵道部長傅式說　政務次長趙叔雍　常務次長周化人　交通部長諸青來　政務次長朱樸　常務次長李祖虞　社會部長丁默邨　政務次長顧繼武　常務次長彭年　賑務委員會委員長岑德廣　邊疆委員會委員長羅君強　僑務委員會委員長陳濟成　水利委員會委員長楊壽楣　行政院祕書長陳春圃　司法最高法院長張籍　行政法院長林彪　蒞計部長夏奇峰　銓敘部長江亢虎（兼）　參謀本部由政務處長楊揆一代　軍事參議院由副院長任援道代　軍事訓練部由政務次長薛叔常代　政治訓練部長陳公博（兼）　政務次長李擢一　常務次長富雙英

開封綏靖主任劉仍郁　武漢綏靖主任葉蓬　華北綏靖軍總司令齊燮元　蘇浙皖三省綏靖軍總司令任援道　華北政務委員會委員長王克敏　常務委員兼內政總署督辦汪時景　常務委員兼綏靖總署督辦齊燮元　常務委員兼實業總署督辦王蔭泰　常務委員兼建設總署督辦殷同　常務委員兼務廳長朱深　委員嘗康　王揖唐　蘇體仁　余晉龢　趙琪　江朝宗　馬良　潘毓桂　僞國民政府文官長徐蘇中　僞國民政府參議長唐蟒　僞國民政府委員增加四人　溥侗　嘗康　張永福　張英華等　以上一班漢奸將由我中央嚴令緝辦

漢奸錢人龍在滬被殺

上海特訊　漢奸錢人龍　年三十七歲　本地人　曾任法租界捕房包探　旋已停職　近竟勾結日方　充任日方特務機關之特務員　專任在租界內拘捕抗日份子之責　最近又兼充汪方特務機關職員　二月廿五日晚錢偕日人三名　至靜安寺路四四四號仙樂舞廳跳舞　燈紅酒綠　極盡舞興　於十壹時左右　物色該廳舞女某某　購票出外游樂　錢與舞女及三日人　步至舞廳前之階石旁　正擬登其自備汽車時　突有男子二人竄出　向其開槍　計腹部連中二槍　即時倒地　血流如注　不省人事　而二兇手即在雜亂中逃逸　當經該舞廳報告捕房　並將錢送至寶隆醫院　但以彈中要害　救治無效　延至十一時半即畢命

●十年不育 ●一日開懷

男女婚後：十載不育：定必男子腎部虛弱：或女子經期暗病：有以致之：香港天壽堂海狗鞭健腎丸：治男子腎部虛弱：衰弱無能等症：女子經期暗病：赤白不育：面黃肌瘦：服調經姑嫂丸：確能藥到病除：使久年不育婦女：快期受孕：眞聖藥也。

女服 姑嫂丸

男服 海狗丸

中外商店藥房均有代理　金利源　滙生源　裕綸德記

溫哥華域多利代理　國信公司　香港德輔道中　活生行　金山莊　萬育堂　滙昌行

明日今日 敬祝弄璋之喜

海狗丸	姑嫂丸
健腎提神補腦強身	調京種子止帶潤顏

天壽堂藥行啟

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

大東罐頭食品

本公司不惜鉅資·購置最新式機器·製造各種罐頭食品·不論飛潛動植·海錯山珍·均用新法裝製·久貯不變·菜式中西兼備·開罐便可供餐·此後欵客讌朋·咄嗟嘉殽滿席·家居行旅·烹飪何患麻煩·至于調製得宜·保全眞味·尤爲本公司之特點·

工商士女·幸留意焉·茲將製出各貨列下·

一磅庄	鳳吞燕窩	每盅	五毛
一磅庄	上湯鷄絲麵	每盅	二毛五
一磅庄	花旗參燉鷄	每罐	四毫
十安庄	毛菇鷄湯	每罐	一毫五
十安庄	紅閘雞雜	每罐	二毛
一磅庄	清燉莧米全鴨	每罐	三毛
半磅庄	豉汁鸞鴨	每罐	三毛五
一磅庄	上湯鴨腿麵	每罐	二毫五
一磅庄	金箏扒鴨	每罐	三毛五
磅半庄	冬瓜煲鴨	每盅	三毛二
磅半庄	加李鷄飯	每盅	二毛五
一磅庄	藥材燉牛腦	每盅	弍毛二
一磅庄	蠔豉閘火猪腩	每盅	三毛三仙
磅半庄	海參燉鷄	每盅	四毛
兩磅庄	豆腐圓	每盅	一毛五
一磅庄	淮杞燉鷄	每盅	三毛五
一磅庄	北菇燉鷄	每罐	四毫一
十安庄	冬菇鬥鷄	每罐	三毫五
十安庄	燕窩鷄湯	每罐	一毫八
一磅庄	清燉陳皮鴨	每罐	三毛五
一磅庄	北菇燉鴨	每罐	四毛
半磅庄	五香燒鴨	每罐	三毛五
一磅庄	冬菇燒鴨	每罐	三毛五
一磅庄	花旗參燉鴨	每罐	四毛
十安庄	蠔油燒青魚	每盅	一毛五
磅半庄	加李牛肉飯	每盅	一毛八
一磅庄	蠔油鹵猪肚	每盅	一毫六
磅半庄	鮑魚猪肚湯	每盅	弍毛五
兩磅庄	水豆腐	每盅	一毫

◎本埠代理處　金利源　廣萬生　元發號　輔行公司　美昌　廣裕隆　合生號　中原興　國信公司　永隆

◎外埠代理處　域多利　綸裕德記　茂利號　卡忌利　中興公司　列必珠　保安堂　都城友記合　汝利愼　興華公司

招請各埠各大商號代理請照下列英文通函賜教

Great Eastern Food Products Ltd.

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大東罐頭食品股份有限公司

總經理 朱去非 謹啓

西醫龔邦耀

本醫生現購有最新式電療機器能治風濕手脚疼痛腰痛骨痛肺寒咳嗽肺炎等症　又擅醫脚筋脹曲症爛脚等症不用刀割限期全愈　僑胞光顧無任歡迎

193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
電話 醫館 Sey. 6028
住宅 High. 2614R

敬文氏 代理處 GAIN MON SIE,
P.O. Box 1437
Quesnel, B.C. Can.

肉矛短小者注意 剪此告白寄來收銀九折

強大器丸 試用壹元雙料五元 單料二元七五 加料拾元

強大器藥水 試用壹元 雙料五元二五 單料三元

此藥物「包無傷害身體」。服後點鐘久。能令「肉矛」長大。幷能快樂久戰。凡老年衰弱。以致耳鳴。眼化。腰痛。夜便。遺精。以及發育不全者。服完雙料藥物一盒後。各症必然痊愈且能增加飲食強健身体勞工不倦更令「肉矛」永遠長大此眞是補氣血之聖藥者。尤勝于食抄參之補益也。請早日試之「服法有說明書」寄費二毫貴客自理C.O.D.不受寄銀紙要購擔保

驗眼 兼 較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Sey. 3621

（廣招夫婿）

身價拾元　車費三毛

特向告白：招郎納妾：無論老少貧寒：如有愛慕于儂者：請將儂之身價銀：交與代理主人：儂即登車：親臨貴府：早成佳偶：侍奉我郎：免至留戀花界：廉省耗費：積少成多：早日携妾歸里：以樂晚年：是所切盼：

化學情人艷影眞容

化學情人謹白

每料五圓

百靈社呂祖煉丹化學情人

現代佳偶：科學文明：自由戀婚：或有新慈自恨之意中人：情根深種：不能完成婚事者：用此香素：竟成夫婦：如若不信：請嘗試之：使知予言不謬也：用法另單詳明

（呂祖煉丹）

每樽壹圓　主治先天不足：發育不全：生殖細小：臨敵不興：未交即洩：每服壹粒：配以化學情人：強憑藥力：大耀情人：並施法水：助育前進：不意不覺：偉大驚人：呂祖煉丹：有孳天育腎之力：呂神法水：有生精發育之能：能力並進：定然達到心滿意足：情人魔力：效驗如此之神：誠能巧造偉大丈夫：房中欠樂者：唯壹救星：用法有單說明：

（呂神絕咳丸）

主治四時感冒　傷風咳嗽：無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無血：俱食無妨：雖至三十年老咳：定能斷根：C.O.D.不受仰祈見諒

▲呂神絕咳丸大盒壹毫五　小盒壹毫

CHEN SANG TONG

155 Pender St. E.　Vancouver, B.C. Can.

南洋星洲百靈社啓英國溫哥華代理天生堂

暗市黨長壽店（又名花亭）

包辦殯葬　由一千元起　地價另計

祭堂新敞　佈置莊嚴

Armstrong & Co.
304 Dunlevy Ave.
Funeral Home
Chapel of Flowers
High 0741

▲為什麼有等人易老

△人人都應明白個中眞況

爲什麼有等人能夠保存其青春。而其他則如此易老。個中眞況。君可抽暇以研究乎。君願置事求是。以求眞理乎。君如確能讀此聽此。包君必獲大快慰。世人盈千累萬。每遇積滯。輒常不理會。甚至不信自己積滯。以爲「大腸常通」。便可萬事皆休。至確實覺得積滯時。則亂食「一大劑瀉藥」。此非治身之道也。治身之道。苟欲延年益壽。維持青春。法在廓清全體之毒物。如血。如腎。如小腸。如大腸。皆在清潔之列。而欲清潔臟腑。身體首須有若干種石鹽也。吾人對於加辣陣鹽。殊不欲作誇張之言。但極端主張每日服食少許。因加辣陣鹽內含純粹之石鹽數種。爲極有益於身體者。每鹽各有其效能。而合併則有清除臟腑積毒特之效。夫排洩既無阻礙。則五臟必無積毒。而頭痛。不消化。風濕。精神萎靡等症。自然消除矣。世界人們。輒常稱道服食加辣陣鹽後之一種精神。爲「百萬金加辣陣精神」。。請君刻即每日試少許。親身享受其功效。。

各藥房均有售賣。價錢一毫五。四毫五。七毫五

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

▲廣州敵軍強佔愛羣股份

廣州訊　愛羣酒店爲粵市中新建成未久者。故其建築乃異常新穎。允爲廣州市數一數二之偉大建築。而愛羣酒店之開幕。爲時未久耳。當廣州未陷前。愛羣酒店天台。佈置有機關槍陣地。於其中。而市人亦多雲集於其中。以爲躲避敵機空襲也。廣州陷後。全城大火。長堤各大酒店高店。已不少燬於火中。幾無一片乾淨土。愛羣酒店。幸未波及。然已爲賊軍所佔矣。賊軍佔愛羣酒店後。即以其中爲最大營業項類。一爲旅店。一爲娛樂場。一爲藏春洞。愛羣酒店原爲我國人股份。台山人佔多數。賊軍近乃強將其中股本。佔據殆盡。因愛羣酒店已在其勢力範圍之下。得以爲所欲爲。且經此變亂之後。對于壹切文書部據。均已一一不復存在。所以壹任賊軍爲所欲爲。無法拒之也。愛羣全部新建築。且壹切家具亦爲新型者。故所值甚鉅。今乃落在敵人手中。已足使人爲之痛惜不已。而賊軍在愛羣之活動。則更有使人爲之太息痛惜者。蓋除賭博面外。間更搜羅敵國下女及無恥女子。以爲兼營各種醜業。是以其中烏烟瘴氣。眞有使人爲之痛心不已。而其中營業之部據。更有痛心者。則已改用敵文。更使人切齒也。吾人對此。當有以自處矣。

▲彩虹橋日軍營部被焚

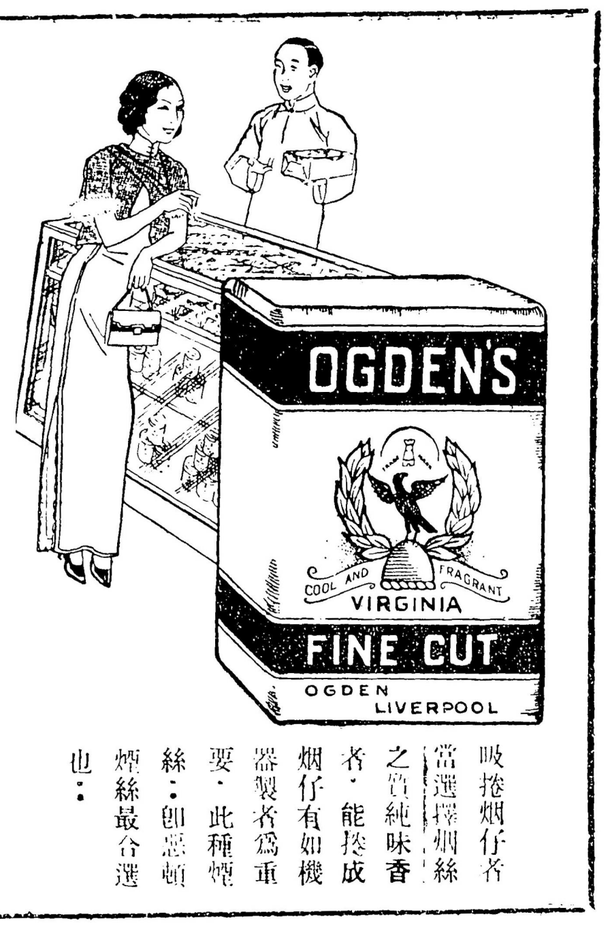
廣州通訊　昨貳月十日上午壹時許。市西北角方面。突見火光燭天。其勢甚烈。時值夜深。氣候既寒。風勢又緊。于火光中。時聞有子彈聲。又聞猛烈爆炸聲。惟并未見有消防隊及水車馳赴救援。翌日市中各報。亦絕未刊載此項火警消息。事後據記者向各方調查。始悉係西華路彩虹橋附近之牛皮窖地方失火。查該處駐有日軍約山部隊。其營部亦設于牛皮窖。是晚因天氣寒冷。日軍圍聚以柴草烘火取煖。大抵腫。不能行動。係從瓊州運到虎門。轉返廣州者云。

▲瓊州倭兵多染腳氣症

廣州特訊　二月廿二日有汽車數輛。由黃埔載染病倭兵百餘運返廣州。分撥各醫院療治。聞此等病兵。俱患腳氣症。雙足浮腫。不能行動。係從瓊州運到虎門。轉返廣州者云。

▲廣州倭軍搜獲焚餘槍械

廣州訊　西村士敏土廠。昔性鋼鉅廠及其中之鋼鐵料材。悉已被日軍載返賊國。現查市內原日所存之鋼鐵五金。大部份已被日軍搬走刻仍在陸續搜索中。增步對河之羅涌圍黑藥局。亦即爲從前第一軍械庫。該局當廣州淪陷後之第四晚。業已自行炸毀。所存彈藥軍械。亦經焚燬無餘。現賊軍以該局庫內所遺之彈壳及焚餘之鋼鐵五金材料。爲數諒多。于二月十八日派出賊軍多名。率同大批工役。前往該局起掘。除在該局焚餘後之三樓地址。及庫藏內搜獲大批彈壳及廢銅爛鐵外。并在地窖內搜獲焚餘軍械壹批。內有長短槍桿若干。旱水機關槍若干。另有大砲兩門。于搜獲起出後。以盤艇數艘轉運赴黃埔。又查日軍多名。率同大批工役。前往該局起掘。除在該局焚餘後之三樓地址。及庫藏內搜獲大批彈壳及廢銅爛鐵外。并在地窖內搜獲焚餘軍械壹批。內有長短槍桿若干。旱水機關槍若干。另有大砲兩門。于搜獲起出後。以盤艇數艘轉運赴黃埔。又查日軍以附市各鄉儲藏之鉄綫。及銅片鉄片。暨屯燈自來水兩廠之器具材料。爲數甚鉅。現由日本西北兩憲兵部。嚴令各鄉長負責交出。否則派兵圍搜。



吸捲烟仔者。當選擇烟絲之質純味香者。能捲成烟仔有如機器製者爲重要。此種煙絲。即憲頓煙絲最合選也。。

長沙遺執

醫國

江偉男

專醫奇難雜症

W. N. GONG
P.O. Box 646
322 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

門診壹元　外埠問証筆金二元　通訊處阻不能就醫仰將病狀原由詳細賜下本醫生定當照症施治希爲留意可也

外埠僑胞倘有患病爲道遠所

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

繁魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙

純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙

（此是俄國石油）

藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

醫術總綱

感冒時疫　咳嗽肺癆　濕熱發黃　喉科眼科　搐科婦科　六鬱五積　陰蒼濕癢　游風飛蛇　瘡疹瘡瘍　頑癬疔瘍　五勞七傷　風濕疸痰　遺精盜汗　淋濁痂氣　紅白痢症　寒熱咽食　跌打損傷　花柳梅毒　續筋駁骨

◎◎應驗官丹丸散

加料秘製獨一無二　C.O.D.不行見諒

新法脫痔代刀管筆

半打六元　壹打拾貳元

花柳洗腸掃毒丸每料四服五元

救世良方一號（靚仔）葯水

每寸十元　每寸八服

十年都好斷根 **扯氣丸** 半料二百粒二十元　壹料四百粒四十元　日服兩粒病發倍服即止

養肺

此藥水主治

熱痧洒米　赤熱淋濁　汕流稠黏　游風飛蛇　皮毛脫落　虫行蟻咬　重症倍之　功效神奇

花柳餘毒　頑癬似瘋　痕癢不止　輕症壹寸　不防一試　方知不謬

紅點紅粒　目現浮光　輕症壹寸　方知不謬

亞洲旅館

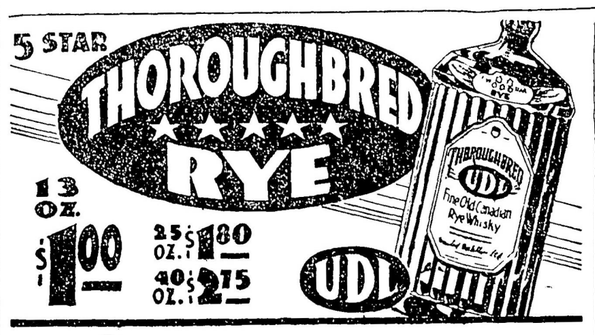
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大雲哥嘩

本旅館設在雲哥華埠適中地。久蒙僑胞賜顧。來往咸稱利便。房舍寬敞。牀褥雅潔。汽爐溫煖。冷熱水俱。溫泉浴室。近更改良裝飾。完備租價克己。僑胞惠顧。加意歡迎。

電話　矢么2953L　門牌片咁街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓



請飲UDL要地亞兒商標之五星牌

◎靚威士杰酒◎

十三當沙沽銀壹元二五
廿五當沙沽銀二元三毛
四十當沙沽銀三元五毫

◎麥黨羅吻笈威士杰酒

十六當沙沽銀一元六毛五
廿六當沙沽銀二元七毛
四十當沙沽銀四元

○酒良價廉！請認UDL爲記。此告白非本省政府或皇家酒房登載

曹統新藥行

羅省分行
通訊地址

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生由唐回美診理內外全科跌打咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

現在發貨指定兩處

〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛鼾床難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生寫羅省埠總行照常懸壺問世

羅省埠綿街北壹七九零號　南海何戾頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新　配藥妙如神　病者函求治　功效確超羣　口碑常載道　一問無迷津　求之必得愈　早免斛床呻　托足天涯遠　染病有誰憐　幸有靈丹在　却病快如仙　感恩無可報　聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩痕癢難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹同病者知所問津焉

旅加拿大握什馬卑 Sam Chong Laundry Box 2,Athalmer, B.C. Can.鄧雁隆鳴謝

★參茸救星丸　每料銀五元　半料二元五

如購贈送殖器靈藥丸　一料贈送殖器靈香露各一樽

腎虧精少服之壯陽強陽益精陽事不舉舉面不堅服之壯陽強健無比雖極虛弱亦轉爲強發育不全服之發育完固精神百倍男女性慾缺乏服之催情促愛固本培元性慾勃發情不自禁病後氣血衰弱服之調養氣血轉弱爲強夫婦同服感情倍增樂不可言老翁服之固精益髓轉老還童老婦服之大補血份營養全身

滿洲採兵發明萬應搜毒絕清

寔驗　夜夢遺精丸　每盒三圓

寔驗　花柳搜毒藥精　每樽六服定價二圓正

此藥專治黃白血濁小便刺痛鵝頭鹹疳橫弦芒果便毒魚口翠丸腫痛各種疔毒險癰腫痛久年餘毒時起時止楊梅結毒面部浮腫陽動筋抽皮膚血毒大便燥結等症不論花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患此藥全無藥味每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩點餘鐘見效神速幷搜清四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出徹底滑清自然全愈既無嘔吐喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞亦無切除斷種之弊更無阻礙工作之憂男女合用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之聖藥也

每樽壹圓五　每樽五毫

男用外療「殖器靈藥丸」　男用外療「殖器靈香露」

▲新到大宗補品貨眞價實

▲靚甜油大玉柱〔每枝五兩餘〕每兩五元

▲天字正吉林野山生晒抄參　每枝一錢二至三錢餘每錢十七元五毛

▲地字正吉林野山生晒抄參　每支八分至錢零每錢十二元五毫

▲天字正渾春清糖抄參　每支一錢至五錢零　每錢四元

▲地字正渾春清糖抄參　每支一錢至五錢零　每錢三元

▲一號正渾春鹿尾把　每只一兩五至二兩零　每兩十壹元

▲二號正渾春鹿尾把　每只九錢至一兩四錢　每兩九元五毛

▲正靚東鹿茸片〔分份〕　每份十元

各藥用法另單說明寄藥郵費壹毛

◎舉操氏專醫花柳

舉操氏參茸藥行　加拿大

Gu Tao She Herb

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

▲廣東新聞▼

粵北九縣災民達百萬衆

省振會特派員來港呼籲　與各僑團接洽救濟辦法

（續昨）英德縣城被敵焚燒之舖屋較少但青塘白沙與黎洞一帶被敵人焚燒擄掠奸淫屠殺甚爲慘酷佛岡縣城瀧石角大坡太平市等墟市均遭敵人焚燬水頭鄉受害較輕清遠瀝江一村舖戶住屋與粮食被焚者爲數甚巨民被敵擄掠慘殺者甚多難民無家可歸者數千人其餘新豐龍門花縣從化各縣情亦甚慘重

▲搶救經過▼在粵北戰事緊張時期各機關團體即組織廣東戰地服務會派員馳赴戰區協助我軍作戰及辦理戰時救護事宜異常得力廣東省振會除分電各縣輸送於收容所切實辦理救濟外並分電駐在各縣救濟隊協同工作再派救濟隊第十一分隊馳赴英德第十二分隊馳赴清遠展開工作嗣以清遠情勢陡變第十二分隊正於大坑口就地工作至戰事好轉敵軍慘敗南竄戰事救災各作戰地區種種悲慘情況不一而足

▲撿救婦孺▼婦孺老弱待救至切被敵軍炮火焚燒屋宇頓宜從速修建省振會急謀治標除即撥發振款及救護藥品交由戰地服務團帶赴災區各縣會同駐在各濟隊辦理撫慰及醫治傷病事宜並中央撥來振款先後分撥翁源英德清遠等縣國幣二萬五千元佛岡新豐各一萬五千元花縣從化各一萬三千元龍門一萬元番禺順德南海增城寶安各五千元陽山一千元分別辦理振卹其無家可歸者並儘先救濟婦孺兒童

▲組復興會▼李主席爲根本救濟粵北戰區使迅復元氣特令十三個有關機關組織粵北戰地農村復興會專責辦理戰後善后並指定二百萬元鉅款爲救濟粵北戰地之用其支配辦法計施賑費十萬元施發棉被費廿萬元平糴費廿萬元教育難童難婦老弱待救至切被敵軍炮火焚燒屋宇頓宜從速修建省振會急謀治標除即撥發振款及救護藥品交由戰地服務團帶赴災區各縣會同駐在各濟隊辦理撫慰及醫治傷病事宜並中央撥來振款先後分撥翁源英德清遠等縣國幣二萬五千元佛岡新豐各一萬五千元花縣從化各一萬三千元龍門一萬元番禺順德南海增城寶安各五千元陽山一千元分別辦理振卹其無家可歸者並儘先救濟婦孺兒童

▲工作艱難▼日下各被災黎雖得稍然刻後殘生生計堪慮加以春耕在即農民待救更爲迫切第茲事艱省庫財力有限自非舉策羣力不爲功根本救治刻不容緩省振會現擬再撥安壹時耕在即農民待救更爲迫切第茲事艱省庫財力有限自非舉策羣力不爲功根本救治刻不容緩省振會現擬再撥翁源縣振款壹萬元英德清遠新豐佛岡花縣從化各八千元

（未完）

新生日記　原價二元　平售六毛

新時代中華女兒八毛五　宇宙風半月刊每冊二毛　宇宙風乙刊每冊二毛五　大地畫報第九期每四毛　大地畫報第八三期四毛　中華畫報第八三期四毛　自然彙刊第十一集七毛　姑婆屋俗稱女屋每三毛　開平故事集金鷄售四毛

梁定邦報局

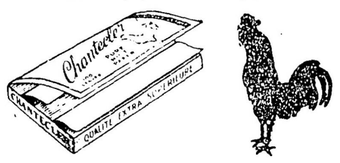
片打街西拾三號　Leong Ding Bong　13 Pender St. W.　Vancouver, B. C.

文滙日記　原價二元　減售六毛

舊開平明報由四三至四九期三冊二毛五

Chantecler　CIGARETTE PAPERS

襯地架梨烟紙：爲自捲烟仔諸君最適用之烟紙：紙質高貴：柔軟潔薄：塗有膠汁：請試用之：



KUO KONG SILK CO.　國光公司　絲髮

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

▲接整水喼

本號承接脩整水喼喉幷裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門脩整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢麼三九二九　地市杭文披露

D. Drummond

207A Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 3929

▲住家喊綫 Fair. 3445Y1

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.

Phone Sey. 0230

Vancouver, B. C.

▲▲華埠雲高　▲佐治大旅舘

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞粧褥雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話〔矢麼〕〇二三〇

司理人余朋和　鄭福滋同啓

▲溫地辟致公堂民國廿九年職員

會長　彭榮傳　蔡元隆

監督　余敖　黃聰

書記　林榮洽　周瑞仕

財政　馬本舜　李康其

議長　黃啟學　陳位燕

催收　甄豪　余信禮

外交　林寅　朱濯

核數　梅宗曉　彭龍

名譽外交　王益

評議員何　林　林昌　李徐　李基象　王擴敏　張榮有　彭寬　吳祿　甄松　阮泮南　林天祥　馬保　鄧邦　陳林　梁昌津　黃金鉗　林安　劉華　梁鼎　王廷煥　林進元　周金　宜區　甄超　劉乙佑　馬俊莊

國產一滴香水香皂

一滴香十日

此香水香皂是由國新出品原料完全國產採用名花及珍貴香料爲之其味芬芳撲鼻濃淡得宜滴灑袋中香留旬日且能辟邪消毒同時配以潤府駐顏之欖油香皂尤爲並佳皆妙日常用之固作以之送禮尤宜出世以還備受各界歡迎愛國諸君仰留意焉

一頭庄每盒六毛五　二頭庄每盒一元一　三頭庄每盒一元五

百貨目錄函承索即奉

自動電話　幷運 MARINE 4929

大減價　一星期

由三月廿八號起　至四月四號止

本公司　各出品　貨夾靚　價又平　工最精　大犧牲　賣七天　時無多　快幫襯　請僑胞　來參觀　極歡迎

加拿大　華高雲　應驗花柳掃毒藥局

PHONE SEY. 2491　KWONG CHAI TONG CO.　92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.　電話　矢麼二四九一

維城菁莪學校

廿八年至廿九年職員表

校長　羅小白　副　鄧雲章　副　劉田

書記　李卓岐　副　陳文會

財政　周順榮　副　黃榮關

催收員　林鐵郎

校董　羅超然　林天如　李振漢　温光祥　湯關覺　鄭家滋　張有信　陳雲煖　林南

監學　鄧力克　副　劉田

外交　岑永和　副　呂瑞卿

核數　馬心民　副　曹蕃智

專治花柳掃毒藥局

此藥片逢毒即瀉逢濕即消掃除臟腑一切熱毒積滯等物又無隳毒絕嗣之弊更無痛苦之虞雖勞動界服之亦無礙于工作藥片服後廿四小時之久即將花柳毒菌掃除永無復發後患且服法非常簡便祇用清茶或淡水吞下對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物略爲戒口免至痛苦增加C.O.D.不受希爲見諒各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列西字買赤紙付來定然按症施藥從速付上以應藥到回春焉

花柳掃毒藥片　每瓶定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳白濁丸每盒壹元五　花柳白濁丸每盒壹元五

萬應拔毒生肌膏每盒元五　三角虱膏每盒　壹元

跌打藥水每樽　壹元二五　外射止濁水每樽　三元

參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五　萬應濕毒膏每盒壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置屯積研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立棠謹啟

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓
此藥膏乃羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏由羅浮白發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之
聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑
癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉
痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將
原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每樽五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意　每樽七毛五
秘製各種實腳良藥太多恕不盡錄

⊙通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.
本醫生寓喜市定街西門牌五十四號　醫務所十四號
房即碧近戲院行過第五間舖位乃資舊衣店樓上是也
諸君注意倘賜函取藥內如有柯打紙請買擔保寄來幸勿慳
些郵費爲慎重起見庶不致悞

良醫製良藥

啟者弟患皮膚血毒背脊起紅粒面部時起時止如虫行蟻咬
痕癢不堪經有十餘年之久屢延中西醫調理俱皆罔效後
看見李福先生廣告有秘製包愈皮膚百病藥膏弟登即踵
門在此就醫據先生所云此種血毒要先服清血毒茶四五
劑服完茶再服八寶搜毒丸清除臟腑之餘毒外搽皮膚藥
膏自然疼愈弟依先生之法調理旬日內果然藥到病除弟
受此十餘年之痛苦幸遇先生施此妙藥將惡疾消除誠療
治皮膚之妙手也弟深感先生之大德愧無以報謹登數言
俾有皮膚患者知所問津焉　旅雲埠開平人周石恭頌

恭頌良醫良藥

啟者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢
不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱罔效幸
得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟
此種血毒務須要服茶二數劑清除血毒外搽皮膚百病藥膏
內攻外應齊驅可以疼癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽
皮膚藥膏旬日之內果然疼癒先生所製此藥確係名不虛傳
也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷
問津焉　旅雲埠中山　劉潤　恭頌

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢
不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報
李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來
雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之
惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧
無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉
旅加屬企倫拿埠　黃柏松恭頌

▲勸募大漢公報公債券人員

〔第一隊〕黃少波　鄭松煦　廖造喜　陳宜談
〔第二隊〕林三合　張惠介　鄭煜南　廖華帝
〔木瓦廠〕簡　苗　王權柏　楊子順
〔女　界〕黃鳳珍女士　陳懷春女士
馬瑞香女士　趙美容女士

▲粵屬新聞▼

◎寶安全境又復趨緊張

香港國際社通訊　我軍再度克復寶安後
軍政當局　努力撫輯流亡　救濟災難　經
數月來之整頓　南頭深圳　漸復舊觀　不
料日來因太平敵軍竄犯沙川　龍崗等地
沿海敵艦　亦有異動　盛傳敵軍又有三犯
深圳企圖　且傳一部份敵軍　已在南頭登
陸　外人方面　並謂邊界已聞槍炮聲　一
時風聲鶴唳　該處居民　遂紛紛遷徙新界
逃避　記者爲此　九日特專往深圳調查
沿途所見邊界交通　絕無異狀　惟來往鄉
民　則較爲擁擁　及至深圳　則市區街道
秩序整然　市民交易　來往一如常態
縣府爲安定人心起見　已張貼佈告　曉諭
居民　安居樂業勿驚等　在該佈告之末
附錄軍事情報如次　「廿九年三月八日下
午七時報告」㈠南頭城廂內外安靜如常
㈡沙井方面絕無日僞軍踪跡　㈢大鏟海
面　現無艦停泊　祇有敵小火船仔及大眼
鷄各壹艘　㈣集中太平之敵僞軍約千餘
槍械及服裝佔半數　後查爲四百餘人　槍
二百餘枝　徒手百餘人　有壹部份乘帆船
向中山方面駛去

記者訪晤該縣當局　查悉此次謠言之
來源　係由一般私梟者流　四出散播　造
成恐怖局面　以遂其私圖　緣縣府邇來對
緝私工作　執行極爲嚴厲　此輩無所得逞
乃乘機散播謠言　聳動視聽　利用居民
遷徙　乘機走私　居心殊爲陰險　縣府發
現狡謀後　已加意嚴防矣　當記者午後離
開深圳返港時　避入新界之居民　作回歸
之準備　羅湖路上行人極爲擁擁云

◎小黃圃護沙僞軍反正

順德專訊　容桂兩地　我潛伏團隊之活躍
與及襲擊此間敵僞情形　迭見報載　我
部團隊　曾於月前派出忠實同志　投入小
黃圃僞護沙隊第弍大隊黃本部　伺機內應
故小黃圃之僞護沙隊　亦有一部爲我團隊
隊所感化　立行覺悟　協同我投入僞軍之
忠實同志　於二十晚　在小黃圃反正　殺
斃敵僞軍三十餘人　而僞軍中隊長何某
小隊長陳某　亦在被殺之列　並繳獲步槍
十餘桿　另糧食子彈無算　後由灣泊板沙
海面敵艦　派出陸戰隊登陸援救　將被包
圍之敵僞軍四十餘人救出　狼狽退回敵艦

◎鶴山我軍乘夜襲沙口

中山特訊　九江敵軍略增後　鶴山沿海防
務雖緊　但古勞　谷埠　沙坪各地　安定
無事　市面繁榮如昔　十七日我據報沙口
到有敵汽艇卅餘艘　及杉排竹筏一批　乃
於是晚配合團隊　以龍標快艇　偷渡對岸
向沙口襲擊　我團隊利用火箭　向敵船
艇進攻　集結沙口敵艇　走避不及　當堂
被我焚燬十餘艘　而放置涌口之杉排木筏
爲我團隊灌以火油　將付諸一炬　追敵
軍大部開至截擊　我團隊早已散去云

▲企倫打致公堂民國廿九年職員

會長　梁吉　臻賢　議長　祀樞　謝榮
中文　樸樓　葆恆　外交　常立　植民
理財　梁廣　李本　監督　世裕　有琪　關柏
宣傳　德淑　煥然　幹事　胡樂　業棠
調查　榮順　李坤　徵收　華甫　濟圃
核數　俊詠　佑炯　庶務　光明　鍾認
評議員全體會員

▲羅傳達權社通訊處民國廿九年職員

社長　呂就榮　廖偉普
議長　梁明滄　李秀我
書記　何春初　李襄卿
財政　羅梓良　何毅強
交際　馬焯球　劉孔順　梁成光
監督　廖作　駐暗市黨埠幹事　梁日昇　鍾瞻
議員　吳莫遲　呂敖　呂澤　李杜
李奕祥　潘英　梁煥　梁儒
馬光球　羅華　許百　馬康
吳泉柏　黃樹森　繆樹榮
呂洪焜　梁觀欽　吳肇禎
潘球　劉希紹

▲維城達權總社廿九年職員

社長　岑永和　林紹廣
議長　呂瑞卿　劉田
中文書記　林灼如　陳文會
西文書記　曾榮　林炯
監督　劉維彬　林鐵郎
財政　周順榮　林南
宣傳　吳其　鍾美鄦　黃梓華
陳祥　胡世增　陳玉亭
幹事　呂禮廷　湯義璋　劉希禎
岑家振　劉添福　林德義
核數　李雁朋　鍾汝鈞
文牘　羅小白
庶務　陳福貴　周瓊
催收員　龔定榮　馬心民
評議員　鄭德謙　鄭錫文　曹普智　周朝鎬
盧鐮　譚添　陳福中　李德維
阮才　胡福海　曾好傳　吳良泮
林國智　鄭家滋　李聖聶
曹宜林　楊東賢　陳孔燦
沈金志　劉炳松　陳雲煖
劉希祝　周家驥　林舉楫
鄧杰　張聯昌　魏國　林牛
陳智　劉鉅　黃威　余慶
梁煜　趙熾朝　胡忠信　曾天德
謝培　曹倫細　周蔭棠　楊緒勝
雷華　吳福　曾成　蔣橋木
趙奕南　鄧旺　翁練芳　李安
張有信　徐棠　阮連　周瑞廣
李奕想　陳羣振　阮能　劉棠
黎如球　葉玉祺　岑卿業　湯覺
楊源　駱森國　雷宜浣　林業
鄧雲章　鄒番扶　陳和業　呂祥紀
馬恩　黃振榮　李樹元　林杰
鍾合　梁悅康　彭木　陳宗芹
黃寬培　崔社旋　梁歡　湯福
李卓岐　馮日輝　湯關錫　黎簡
黃煥占　周仕長　關厚祥　馬羣惠
占市埃崙　林　伍鍾卓樓　胡福祿

★大帮新貨
★各種俱備
★垂青光顧
★格外克己

205 W 仿織 Gaberdine Durable 說衫　每件弍元三毛五
陰柳紡說衫。有藍。白。杏黃等色　每件三元七毛五
1225 文明紡說衫有白。杏黃等色　每件三元二毛五
3000 星點蔴絲織說衫有寶藍。杏黃。白。嫩綠等色　每件貳元壹毛五
1233 蔴藍做工說衫　每件壹元
C200 耐用經濟藍色做工說衫　每件八毫
C8112 特靚男絲襪有灰。深黃。黑等色　每對五毛
405 超等幼嫩襯柳羊毛襪　每對四毛八
Penman 蝦肉色襪　每對三毛
花樣棉線襪　每對壹毛五

各種做工手袋平賣

雲高
埠華　聯活公司啓

雲高
聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

Marie's Beauty Salon
440 Main St., Suite 2.
Sey. 4218

（華僑女界同胞注意）美英捲髮修容所今增置新式機具此機清潔頭髮內層積垢以及頭皮屑電面等等工作一經試過立變美麗之頭髮也請移玉步都襯或參觀一律歡迎工價相宜地點設在緬街四百四拾號樓上二號房就是
妹　雷漢容謹白
再者雷兄弟菓子瓜菜雜貨店開設于本埠已有卅餘年生意一向來暢旺今因人力缺乏家兄過美肄業妹則忙於捲髮職守況且吾父年老無能兼顧故將生意全盤出賣如有意營斯業者請來與家父雷萬添面議
★電話 Bayview 8441 3055 Granville St.

若汝將眼小心驗過。及配以適當之眼鏡。則汝可以看物清楚。而思想更加靈敏。今日之眼鏡邊及臂。是極時髦的。而且美觀。請早約定時間光顧。

視力測驗師　畢文氏　露斯氏
畢文氏視力商店謹啓
◎雲埠喜市定街西六〇五號

Pitman's Optical House
605 W. Hastings, Vancouver

告廣公司料田肥路加菲駁
BUCKERFIELD'S LIMITED,
Ft. of Rogers St. Phone High. 5400

本公司出產象嘹之馳名肥田料與代理發行之殺虫藥料大約各華友佃戶經已用過有年不待再言矣茲又逢期故提及耳
如欲購者直到本公司處取貨使妥如向各代發處亦好隨諸君自便一切貨價照發行
★電話 太崙 五四〇〇

歌林第廿五期新唱片上市
WATSANG SUN KEE COMPANY
87 PENDER STREET, EAST VANCOUVER, B.C. 電話 MARINE 3529

世界著名歌林公司第廿五期新唱片又上市是期唱片唱情更爲嘹喨絃索中西合奏可稱時尚與其他之公司出品非同凡響確有天淵之別每只壹元二毛五每次買八只已上包支寄費未滿八只貴客自理均有曲譜送贈貨到無多購者從速

寶鼎明珠　二只　馬師曾　譚蘭卿
紫霞杯　二只　譚伯葉　紫羅蘭
一對好夫妻　二只　譚伯葉　羅慕蘭
棒打負心郎　二只　半日安　衞少芳
婦女寶鑑　二隻　小明星　張瓊仙
十載繁華夢　二隻　廖夢覺　譚秀珍
義釋曹操　二隻　梁少平　妙生
左右做人難　二只　黃佩英　半日安
念念不忘　二隻　張惠芳
牽情秋月夜　二隻　張惠芳
情淚濕青衫　二只　徐柳仙
新到最近名曲大全　每本五毛
★狗仔嘜紅印唱片平賣
偷影摹形之化裝　一只　肖麗章　每只五毫

代理　美國羅省曹統新葯品
廣州市位元堂養陰丸
埠實　活生新記參茸藥行啓

恭頌

保領事君　晫　之德暨政
黃江夏總堂諸公辦事之妥善
啓者先夫黃槐不幸在倒臣　伙　紙偈遭意外慘傷斃命幸蒙　保領事及江夏堂諸公不辭勞苦再三向補郵局交涉以求郵欵現已妥當收領則寡婦孤兒得此郵欵贍養免受飢寒皆感保領事及江夏堂諸公大德也愧無以報謹誌數言以彰盛德

台山縣
松蔭堡東勝村黃劉氏謹啓

華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶（華）敬送四幅頭畫片成套（夏）泳裝美人人見人愛（添）畫到無多欲得從速（精）

中國醫學定方（丸）

中國藥物製煉

最合國人臟腑

主治諸虛百損健腎益氣養血

（代理處）▲雲埠金利源　廣萬生　元發　▲域埠德隆　茂利　萬育堂

短篇小說　無目國　（五）

遠客

覺小慧連自己本身是盲人也不知。難道此間人。皆無目者乎。卽問小慧。何以無一開目者來。鄰家有開目之人否。小慧驚詫久之。而後答曰。人人都沒有伯伯的瘋癲。不知何爲目。何爲看。我說給爸爸知。待爸爸送汝入瘋狂院去也。徐再霞大驚。便從窗口遁。果然穿街過巷。所見之人皆盲目。入市。摩肩接踵。亦皆無目者。窮半日之力。足跡所遍。凡十里竟無一有目之人。徐再霞一思再思。不禁大喜。他心中盤算道。此間皆無目。惟我有雙目。我若將目中所見。說他知道。他們將驚奇不置。尊我爲聖人。我若利用雙目指揮他們。我無殊是他們之君主。徐再霞愈思愈快活。不覺手之舞之。足之蹈之。然行了半日。足疲腹飢。見路旁有糕店。陳糕門前。徐再霞輕輕行近。輕輕拈取一片。那盲目的糕老板。大聲喝道。青天白日。徐再霞一驚。將糕放回。那盲目糕老板。傾耳一聽。忽改容道。原來此位。就是猶村長之怪客。今朝偶遇一面。故驟逢不能相識。猶村長正在覓汝。何不快回去。徐再霞嘆道。他們雖無雙目。但別樣感覺。却特別靈敏。亦奇事也。徐再霞之歎息。盲老板已經備聞。原來盲人聽覺。比常人爲強。盲老板聽了。笑道。此客果然神經有些錯亂。又不知喃喃說甚麼東西。聽已令人不解者。徐再霞退而思道。此間人。因無雙目。凡不見的東西。他不知。不知便以爲無非待吾找個機會。循循善導之不可也。徐再霞方行數步。遠望小慧迎面而來（未完）

僑居美國的中國富孀

在美國奧體奧省一個小山坡下。有一所金碧輝煌美侖美煥的別墅。這座別墅佔地有四英畝之多。園子和屋裏。都收拾得相當富麗堂皇。精緻整潔。可是兩扇大門。老是關得緊緊地。終年很少有人打從這屋子裏進出。住在這裏面的屋主人。原來是一個華籍的老婦人。她今年快要到六十五歲了。本來姓王。她在五歲一年。就跟着她父親。從祖國廣東。遠渡重洋到美洲來。從此就沒有回去過。所以除開黑的頭髮眼珠。和黃的皮膚以外。簡直看不出她是東方民族的人。起居習慣言語。和美人沒有分毫差別的。

初來時。她父親在加省開設一家洗衣舖。生涯很好。等到他死的時候。共有七間分店。另外還剩下了壹百額現金。因爲沒有別的親屬。於是他的女兒。就成爲唯一的承繼人。她從小又受過一些美國教育。在公立學校裏和美人非立發生戀愛。不久就宣告結婚。四年後。她丈夫忽然暴病死去。她又獲得了一筆。數目很可觀的遺產。隔二年又和開典當的猶太人非係結婚。不幸八個月後。她重復度着淒苦的寡婦生活。從此她就擺脫了一切。專心從事於投資事業。在玻璃維亞的鐵鑛。墨西哥的銀鑛。巴西的加非。都是她的投入。她眼高手快。精明過人一等。又乘機購進美索不達尼亞的不少油田。數年後有關係的事業。都是她預料五金事業可以獲利。把大量資本的投入。她眼高手快。精明過人一等。又乘機購進美索不達尼亞的不少油田。數年後有關係的事業。都是她預料五金事業可以獲利。把大量資本的投入。她眼高手快。精明過人一等。又乘機購進美索不達尼亞的不少油田。數年後有關係的事業。都是她預料五金事業可以獲利。把大量資本的投入。她眼高手快。精明過人一等。又乘機購進美索不達尼亞的不少油田。數年後有關係的事業。都是她預料五金事業可以獲利。

笑史新聞

明末自李闖入京。崇禎弔頸之後。紐約醫學會宣佈。謂維他命E能治一種風癱症。壹病人經過三月之醫治。其風癱之手已能運動自如。又一病人亦經三月之醫治。其風癱之舌能仲縮自如。蓋維他命E有兩種功能。一屬於生殖系統。一屬於神經系統及骨髓。風癱症之形成。蓋由於神經細胞之被侵蝕。故能用維他命E醫治云。

壹日額現金。因爲沒有別的親屬。於是他的女兒。就成爲唯一的承繼人。她從小又受過一些美國教育。在公立學校裏和美人非立發生戀愛。不久就宣告結婚。四年後。她丈夫忽然暴病死去。她又獲得了一筆。數目很可觀的遺產。隔二年又和開典當的猶太人非係結婚。不幸八個月後。她重復度着淒苦的寡婦生活。從此她就擺脫了一切。專心從事於投資事業。在玻璃維亞的鐵鑛。墨西哥的銀鑛。巴西的加非。都是她的投入。她眼高手快。精明過人一等。又乘機購進美索不達尼亞的不少油田。數年後有關係的事業。都是她預料五金事業可以獲利。把大量資本的投入。她眼高手快。精明過人一等。又乘機購進美索不達尼亞的不少油田。數年後有關係的事業。都是她預料五金事業可以獲利。

漢奸洪承疇　（敷白欖）

洪承疇。洪承疇。明朝嘅罪魁。滿奴之功狗。自命爲名士。浪跡在青樓。自願做亞社。青衣來侍酒。多得青梅妓。贈金把名求。偶遇個考師。係與忠賢大對頭。傳齊衆舉子。將主意傳授。邊個敢奏魏忠賢。點佢爲魁首。洪承疇。眞胆夠。就應承。把本奏。金鑾齊殿試。被佢占鰲頭。適值李自成。攻陷大同班。兵敎。朝內文武官。冇個敢出頭。個陣洪承疇。居然拍心口。自願統三軍。大同平賊寇。當殿奏聖君。要將魏忠賢斬首。請賜上方劍。先斬兼後奏。個時崇禎帝。見佢確胆夠。准佢嘅本章。命佢平賊寇。當時嘅聲威。將個李自成嚇走。封佢爲侯。迎接青梅做夫人。一味大碌藕。點知滿清兵。山西來入寇。忽然來報到。慌到佢失口。執埋的珠寶。立刻想逃走。青梅規讓佢。唔戰太出醜。若然天子知。回朝要殺頭。出於無可奈。下令要與滿清來戰鬥。大旗行先頭。自己去押後。點知全軍都覆沒。被擒落在個小校手。佢當堂獻珠寶。乞命亂叩頭。小校受左佢金銀。教佢將計扯。佢話滿清嘅軍法。降將必殺頭。又教佢絕食。表示佢義勇夠。點知教佢唔降。驚動文太后。凌喘呢個係淫婦。立刻以色來引誘。洪承疇。眞禽獸。當堂就出醜。失節投滿清。臭名聞宇宙。甘心來禍國。百世不齒於人口。

世界女人的手　道厂

敵軍派送反戰傳單　（七星燈）

敵軍之在我各地中作戰。敵軍原非敵愾。何以無一開目者來。鄰家有開目之人否。小慧驚詫久之。而後答曰。人人都沒有伯伯的瘋癲。不知何爲目。何爲看。我說給爸爸知。待爸爸送汝入瘋狂院去也。徐再霞大驚。便從窗口遁。果然穿街過巷。所見之人皆盲目。入市。摩肩接踵。亦皆無目者。窮半日之力。足跡所遍。凡十里竟無一有目之人。徐再霞一思再思。不禁大喜。他心中盤算道。此間皆無目。惟我有雙目。我若將目中所見。說他知道。他們將驚奇不置。尊我爲聖人。我若利用雙目指揮他們。我無殊是他們之君主。徐再霞愈思愈快活。不覺手之舞之。足之蹈之。然行了半日。足疲腹飢。見路旁有糕店。陳糕門前。徐再霞輕輕行近。輕輕拈取一片。那盲目的糕老板。大聲喝道。青天白日。徐再霞一驚。將糕放回。那盲目糕老板。傾耳一聽。忽改容道。原來此位。就是猶村長之怪客。今朝偶遇一面。故驟逢不能相識。猶村長正在覓汝。何不快回去。徐再霞嘆道。他們雖無雙目。但別樣感覺。却特別靈敏。亦奇事也。徐再霞之歎息。盲老板已經備聞。原來盲人聽覺。比常人爲強。盲老板聽了。笑道。此客果然神經有些錯亂。又不知喃喃說甚麼東西。聽已令人不解者。徐再霞退而思道。此間人。因無雙目。凡不見的東西。他不知。不知便以爲無非待吾找個機會。循循善導之不可也。徐再霞方行數步。遠望小慧迎面而來（未完）

世界女人的手　道厂

敵軍派送反戰傳單　（七星燈）

敵軍之在我各地中作戰。敵軍原非敵愾。何以無一開目者來。鄰家有開目之人否。小慧驚詫久之。而後答曰。人人都沒有伯伯的瘋癲。不知何爲目。何爲看。我說給爸爸知。待爸爸送汝入瘋狂院去也。徐再霞大驚。便從窗口遁。果然穿街過巷。所見之人皆盲目。入市。摩肩接踵。亦皆無目者。窮半日之力。足跡所遍。凡十里竟無一有目之人。徐再霞一思再思。不禁大喜。他心中盤算道。此間皆無目。惟我有雙目。我若將目中所見。說他知道。他們將驚奇不置。尊我爲聖人。我若利用雙目指揮他們。我無殊是他們之君主。徐再霞愈思愈快活。不覺手之舞之。足之蹈之。然行了半日。足疲腹飢。見路旁有糕店。陳糕門前。徐再霞輕輕行近。輕輕拈取一片。那盲目的糕老板。大聲喝道。青天白日。徐再霞一驚。將糕放回。那盲目糕老板。傾耳一聽。忽改容道。原來此位。就是猶村長之怪客。今朝偶遇一面。故驟逢不能相識。猶村長正在覓汝。何不快回去。徐再霞嘆道。他們雖無雙目。但別樣感覺。却特別靈敏。亦奇事也。徐再霞之歎息。盲老板已經備聞。原來盲人聽覺。比常人爲強。盲老板聽了。笑道。此客果然神經有些錯亂。又不知喃喃說甚麼東西。聽已令人不解者。徐再霞退而思道。此間人。因無雙目。凡不見的東西。他不知。不知便以爲無非待吾找個機會。循循善導之不可也。徐再霞方行數步。遠望小慧迎面而來（未完）

Marpole Coal Co., Ltd., Phone Sey 210
10a1 Main Street 喊線矢麼二百壹十號
媽步煤炭公司廣告門牌壹下〇壹號

乃麼威令頓每噸壹十壹圓五　半噸銀六圓
二號每噸十元　半噸銀五圓二毫五
萬乞亞砵打每噸十壹圓五毫　半噸銀六圓
乃麼得故利市每噸九圓　半噸四圓七毛五仙
布歷孑每噸銀十二圓二毛五　半噸銀六圓三毛五
麥卡老坑每噸銀壹十壹圓五　半噸銀六圓

自己車工將所開之價目九折

新肥料出世

此肥料名喚米柯根尼 Milorganite. 乃由渠中污物用科學方法製成。其形似碎粒。故雖大風之日。亦可容易散播。欲求貨樣。請向佐治街東二百卅八號華人代理 萬國土產公司 一問便知矣。

Willard Equipment Ltd.
Distributors For B.C. & Alberta.
860 Beach Avenue.

▲碧近旅館廣告

本旅館設在喜市定西街七號A．卽力士戲院側便．又碧近戲院及不詩電車公司對面．內容刷新．有睡房與合住家用之成套房出賃．租價相宜．熱水常備．地方雅潔通爽．華友居停．特別厚遇．

電話 矢麼〇三八三
Beacon Hotel 7A W. Hastings St., Vancouver, B.C.
館主西人保羅露斯謹啟

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中．西．十足金．新頴首飾

布路華

男女裝價由二十四元七五起

最近又辦到大都壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如．布路華．爺利陣．瑞士．等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

關公嗇　註冊商標　TRADE MARK

香港永昌堂分局

本埠華區各餐館均用

（中華味上）

光顧中華味上調味粉壹元以上者贈送精緻可愛嬌妻抱子美人畫一幅到畫無多送完爲止

中華味上　每壹罐員三
二兩五　中華味上　每四罐五毫

中華味上　壹樽五毛
十庄兩　★參茸強精補腎丸　每打五元★

Wing Cheong Tong
21 Pender St E P.O. Box 542 Vancouver, B.C.
寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。

中原興雜貨藥材發行
JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦祖國油米什貨藥材丸散零沽批發格外相宜

〇〇代理超然織造廠各種新款羊毛窄結發行

中原興收音機部代理RCA公司最新款收音機發售接理修整各種新舊收音機精裝玻璃窗電鈴工精價平諸君光顧敬祈留意

★電話詩麼壹九六六　馬開錫啓

RADIO DEPT.

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St Vancouver, B.C.

來函証明大陽丸補身

極樂氏大藥房先生偉鑒啟者弟前日曾服過大陽丸壹樽見功效卓著故此弟卽速付上赤紙壹張伸銀二十二元三毫勞先生早日將大陽丸齊人藥水壹樽卽日付來應用可也遲日服完大陽丸之後定必寄上相片以廣介紹草此達上

一九三九年七月廿六號　美國市加古余三付
Sam Hing
3024 W. Cermak Road Chicago Ill U.S.A.

治腳冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊陰　治見花卽洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治老人無力交
以上之症自然藥到成功
花柳搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白濁丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

雲高華埠
賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話詩麼　二九二六

賚來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克已
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館　人同　謹啓

加拿大
新亞洲旅館
New Asia Rooms
241 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告
喂好朋友們　欲住華麗房
請來喜士定　門牌二四四
即係新亞洲　招待又慇懃
月租兼禮拜　價廉更克已
僑胞來惠顧　額外表歡迎
喊線度蓮 MA 3618
司理人　馬本步　謹啟
學古齋

讀者二看第二段告白
Leong Ding Bong 梁定邦報局
13 Pender St. W Vancouver, B.C.

●世界傑作精華第一期售三毛
▲小說 脂粉春秋
《上集內容》
……題……要……
每冊沽二毛五
(一)一間病人道維何金山橙尚矣
(二)……香醇的酒美麗的月光
(三)……夜色已深我將安歸
(四)……一夕重逢譏
(五)……識英雄于未遇
(六)……雷碩士之日記
(七)……洋口二字內从子
(八)……妬雨酸風
●女子處世教育每册售價九毛
●中華書報第八十五期每四毛

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
良舊之選
委市杰酒

十二盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元二毫
四十盎沙二元五毫
此告白位不是酒局或不詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.
什絲苗　每按船期辦到
頭號絲苗　大宗
二號絲苗
新莊占米
什貨藥材
水貨鹹魚
價格特平
僑胞光顧　無任歡迎

▲廣東新聞▼

東線我軍推進增郊

在猪牯嶺相持

犯三龍敵軍傷亡過半

敵機炸增北窺龍門城

敵機肆虐窺察龍門　連日東江天色不良　機敵曾告絕跡　惟七日起又呈活動　是日上午十一時發現敵機一架　向廣州東飛　旋在增城北境正果派潭各地低飛偵察　刺探我軍情　約十餘分鐘　突在東洞靈山兩地投彈七八枚　有兩彈落在東洞鄉某氏祠堂前爆炸　慘斃民衆十餘　其餘則落田野路邊　毀屋數所　敵機肆虐後　向從化飛去　八日晨又有敵機多架　于九時許飛至龍門縣城上空盤旋數回　並投下傳單數束　內容有良民證通行證　及其他謠謬標語　至博羅及惠城方面　連日亦頻有空襲警報發出　惟敵機均屬過境性質　故地方尚安

北線戰訊　北江快訊　新街東北之石角　我軍入駐後　曾一再向鐘落潭倭偽進襲　南迫新街　敵軍爲圖掙扎計　曾于五日突圍　由新街向石角猛犯　七八兩日繼續進擾　九日下午　我軍孔師某部　反攻石角　敵軍不支　又復向新街方面敗退　正在追擊中　最近新街殘敵　又復增援　我軍先發制人計　連日向新街進迫　敵恃機械化部隊負隅　我粵路正面右翼某部　復由樂同五和方面側擊　敵軍已感不支　連日新街殘敵傷亡過數百　由郭塘調江村增援　八日晚(即農曆元旦之夜)我游擊壯士二百餘人　乘夜猛襲廣州市郊之蕭岡(墟名)敵營　敵軍冒皇應戰　我軍勇進攻入蕭岡墟　直至天明　我壯士知敵軍援兵將至　安然退回某地　當我壯士退出蕭岡時　我壯士并散放傳單　着令居民離開　僞軍從速反正　(完了)

駱委座獎恤桂傷兵

民革社桂林訊　據悉(一)上月將委員長出巡西南道經廣西時　派員慰問傷兵每受傷員犒賞慰勞金二元　(二)桂省府接軍委會電　以各陣亡將士應領之恤金　每久經時日　不能具領　昨飭令所屬各縣嗣後不能拖延該項恤金　(三)桂省貿易處最近購到非洲鹽四千噸　以救濟省內鹽荒　現妥善分配各縣發賣存儲　(四)廣西省農民銀行爲調節糧食　特擬定徵集富室存穀　轉讓該行　購作軍穀辦法　經呈准省府施行　五(三)民主義青年團廣西支團　近調應桂南前線徵募布鞋三十萬對　防毒口罩二十萬副運動　分令各分團以突擊精神完成任務

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
潮洲茶菜米　大肉青葱米　長身節瓜仁
矮腳白菜米　遲花蒜黃米　白皮冬瓜仁
白花芥蘭米　大葉崔菜米　大泡苦瓜仁
大葉松嵩米　鐘形青椒米　頂大絲瓜仁
龍牙召菜米　雪白蘿蔔米　長身南瓜仁
江南頭菜米　大種豬腸豆　大种水瓜仁
大葉莧菜米　細核荷蘭豆　長短黃瓜仁
大種雜菜米　矮樹青皮豆　長身白瓜仁
甸心生菜米　大核青不豆　青芙蓉瓜仁
一子落土
一子萌芽
灌植成物
百種日生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER STREET, E. PHONE SEY. 3440
VANCOUVER, B. C. CANADA

華英生活新記行
本行建樹社會
適生農藝林業
人人參正書籍
貴賓蒞臨參觀
化粧用品各種
地土鹿龍各種
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
電話 Marine 3529

榮榮公司啟事
本店出製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東式百八十號擴充營業：男女僑胞：尚希源源賜顧爲荷……
WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙　摺紙　繩仔　信皮　紙筆簿　及學校用品：華友光顧　請留意爲．
Columdia Paper Co. Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

美盛金舖
MEE SHING
169 Pender Street East
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧滿隆啓
(減繳打連　二五〇一)

加拿大
茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.,
VICTORIA. B. C.
域多利
大宗新米登市
頂靚各種
▲米　爪仁
油　茶豆
糖
什貨　藥材
行情單印便
函索即寄

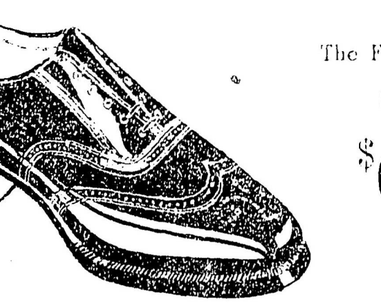
加拿大
英華公司
雲高華
(蘇杭車衣)
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意爲
貨價印備　承索即奉
電話(矢麼　三四八〇)

大洋丸的效力
極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二樽得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遲日即試照單服法在朝午晚每服二粒用酒沖服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽天之功衛也直達點餘鐘方克能戰我亦覺爲艷福無窮可謂情婦中的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之約祈暗通知侍我付呎到購便是餘未細及專候　精神
Frvncisco May Club Vmestcany
Minns Matahambre Pinay Del Rid Cuba
民國廿八年五月九日
亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也

★陳少芳服大洋丸見功　贈相介紹
弟購服大洋丸之後提神店　血補腎益精實不虛傳的確　眞爲補身之妙藥弟敢介紹　親愛的僑胞請購試之的確　有功也　亞灣城陳少芳啟
大洋丸
每樽百粒五元
注意大洋丸效力
極樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効眞令女子嘗後再求之慾也因她性滿之渦亦足見先生之醫學洪深名馳遐邇精益深造各種特異的藥造福人羣不鮮矣今付上戾十六元煩將大洋丸三樽由飛機付來應友用崙頌　醫祺　美國弟差李陳付
如服大洋丸一樽之後・此丸服之包補身補血・生精壯陽妙藥也・請購一樽試之・的實効力然後再購也：欲求速用每服六粒服完遲點鐘交合奇妙也
Geck Lock Sie Co. 826 Main St. Vancouver, B.C.

秘製各種靈驗藥品
壯陽煖腎還少丹　參茸三鞭補腎丸　腰痛獨步葯水　勿蛤蚧大補葯水　夜夢遺精固腎丸　專治久年虛濁無夢滑精　小腸氣痛斷根丸　心胃痛葯水　無價金丹　久咳傷症寧嗽肺丸　生肢爛腳葯膏　跌打吊痧止痛膏　風濕各項丸散　男未備錄　欲知其詳函索葯目
花柳扶元搜盡丸　花柳攻毒丸　外射白濁止痛水　五淋白濁止痛丸　花柳疳疔瀉盡丸　花柳疳疔骨痛丸　速消疳疔外治水　皮膚濕盡止癢水　疏解內臟濕盡丸　婦科壯元續嗣丸　婦科調經種子丸　婦科阻孕丸　始創婦科壯陽久戰還少丸
生隆棧葯材　壹丹丸散　總發行所

▲色綠皮膚濕毒止癢藥水
駝名


大罐六毛
小罐三毛五
外埠　每樽加郵費壹毛
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎
電話　千汝地〇三二九
司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

趙邦立統理內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Sey. 6923R
寓內

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.
好皮靴六元六毛・及四元九五・

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市麼」及各種靚靴
本店在喜市定街東卅三號

◎鳴謝趙邦立先生神醫妙手
啟者弟於去歲因感週身困倦煩燥不安故延醫診治均以爲骨蒸發熱誰知愈醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請　趙醫生調理果將尿一驗判爲甜尿三消症該云由於腎陰虧損假火浮游致令津液乾枯遂渴飲無度云云蒙即對症施藥療治不及一月大奏奇效前患已失者仍續服「必愈甜尿丸」連服月餘今覺體魄比前益壯操作不倦矣愧無以報謹誌數言聊申鳴謝
辦到唐山新瓜菜種子上市
芥菜白菜米　鑿菜芥蘭米　松嵩莧菜米　波菜瓷菜米
菜芯蘿白米　生菜香芹米　莞荽青葱米　苦瓜節瓜仁
絲瓜冬瓜仁　葫蘆黃瓜仁　荷蘭角苣仁　猪腸不苣仁
代售美國專科醫生　立止扯氣器具　每副拾五元如再買藥水每樽五元五毫